

Sumario

כ"ט



p.6



p.10



p.16



p.20



p.30



p.32



p.36



p.38

p.5/3 Destellos de Luz

p.6/La Gran Confusión

p.8/El Compromiso

p.10/Amor Verdadero

p.14/Tecnología Israelí

p.16/Detrás de Cámara

p.18/¿Primero la Familia?

p.20/¿Por qué a los judíos les gusta tanto viajar?

p.22/Que se reconstruya el Bait Hamikdash

p.29/Me lo Contó un Pajarito

p.30/Piedra Libre

p.32/El Alejamiento Intimo

p.36/Impacto Oculto

p.38/Colón, ¿Un Judío Secreto?

JABAD magazine

es una publicación de
JABAD LUBAVITCH ARGENTINA

Director General: Rab. Tzvi Grunblatt
Director Responsable: Rab. Yoshua Birman
Contenidos, Redacción y Edición:
Prof. Miriam Kapeluschnik
Diseño Grafico: Nissim Curiel
depto. gráfico de Jabad Lubavitch
grafica@jabad.org.ar

Año 22 - N° 131
Invierno 2012 / Tamuz - Menajem Av 5772

Beit Jabad Central
Agüero 1164 - (C1425EHB) Buenos Aires
Tel. 4963-1221
info@jabad.com.ar
www.jabad.org.ar
facebook.com/jabad.argentina



Beit Jabad Agüero
Agüero 1164 - Buenos Aires
Tel. 4963-1221 Int. 425 - 429

Beit Jabad Almagro - Abasto
Humahuaca 3631 - Buenos Aires
Tel. 4861-0412

Beit Jabad Caballito
Ambrosetti 543 - Buenos Aires
Tel. 4982-8637 4958-2137

Jabad en la City
Cel. 15-6336-8900. 4982-8637

Beit Jabad Colegiales
Tel. 15-3175-2286

Comunidad Belgrano
Tel. 4545-7771

Beit Jabad Congreso y para israelíes
Alsina 1488/92. Buenos Aires
Tel. 4382-1065

Beit Jabad Flores
Helguera 634 - Buenos Aires - Tel. 4611-8075
Anexo: Andrés Lamas 771 - Buenos Aires.
Tel. 4634 3111
Anexo: Cervantes 1034 - tel. 15-6163-3047

Beit Jabad Once. Litvische Shul
J. E. Uriburu 348 - Buenos Aires
Tel. 4952-7968

Beit Jabad Olleros
Olleros 2026 - Buenos Aires
Tel. 4774-5071

Centro para la Juventud
Pje. El Lazo 3133 - Buenos Aires
Tel. 4807-2223

Beit Jabad Palermo.
Las Heras 3515 PB, - Buenos Aires
Tel. 4804-7330

Beit Jabad Palermo Nuevo
Buschiazzi 3028 - Buenos Aires
Tel. 4771-8228

Jabad Puerto Madero
Azucena Villaflor 770 Buenos Aires.
Tel. 5275-1136 - 5775-0058/9

Beit Jabad Recoleta
Ayacucho 1416 P.B. - Buenos Aires
Tel. 4807-7073 4804-2966

Beit Jabad Soho
Malabia 2180. Buenos Aires.
Tel. 5917-7085/6

Beit Jabad Villa Crespo
Serrano 69 - Tel. 4857-2812
Anexo: Templo Etz Hajaim - Jabad
Julián Alvarez 745 - Tel. 4857-0984
Buenos Aires

Beit Jabad Villa Devoto / V. del Parque
Helguera 2329/33 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785
Anexo: Centro de Estudios de la Cabala
y Psicología Jasídica.
Pedro Moran 4051 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785

Beit Jabad Villa Urquiza
Avalos 2174 - Buenos Aires
Tel. 4524-0399

Beit Jabad Zona Norte
Tres Sargentos 2067 - Martínez,
Pcia. Bs. As.
Tel. 4793-5288 - 4792-6810

Beit Jabad S. Fernando - Tigre
Constitución 1470 S.Fernando. Tel. 4725-5505

Beit Jabad Zona Oeste
Casullo 180 - Morón. Pcia. Bs.As.
Tel. 4627-3563

Iarjo Jabad Lavalle
Lavalle 3934. Buenos Aires
Tel. 4867-0357

Instituto Torá y Kabbalah Or Sinai
Anasagasti 2085. Buenos Aires
Tel. 4822-4719

Beit Jana
Ecuador 780. Buenos Aires
Tel. 4962-3433

Centro Leoded - Alentar
Jean Jaures 314. Buenos Aires
Tel. 5276-5436/5437

Editorial Kehot Lubavitch Sudamericana
Agüero 1092. Buenos Aires
Tel. (011) 4963-7171
Showroom & Judaica:
Cabrera 3102 (esq. Agüero). Buenos Aires

Escuela Oholey Jinuj
Boulogne Sur Mer 626. Buenos Aires
Tel: 4963-5829

Majon Or Jaia
Ecuador 572. Buenos Aires
Tel. 4865-0445

ISEJ
Tel. 4963-0097

AIEKA
Bme. Mitre 4390. Buenos Aires
Tel. 4958-5960

**Central de Red Jabad
de Asistencia Social**
Tucumán 3177. Tel. 4964-9494. Int. 111
Ieladeinu - Niños en riesgo
Tucumán 3177. Tel. 4964-9494

INTERIOR DEL PAIS:

Beit Jabad Bahía Blanca
Chiclana 763 - Bahía Blanca
Tel. (0291) 453-6582

Beit Jabad Bariloche
Emilio Frey 166 - S. C. de Bariloche
Tel. (02944) 43-1869

Beit Jabad Córdoba
Sucre 1378/80 - Barrio Cofico
Córdoba Tel. (0351) 471-0223

Beit Jabad La Plata
Calle 16 N° 732. La Plata. Pcia. Bs. As.
Tel. (0221) 423-3742

Beit Jabad Mendoza
Ibañez 305 - Mendoza.
Tel. (0261) 425-7790

Beit Jabad Rosario
Mendoza 1572 - Rosario
Tel. (0341) 426-0208

Beit Jabad Salta
Caseros 1023 - Salta
Tel. (0387) 421-4947

Beit Jabad Tucumán:
Lamadrid 752 - Tucumán
Tel. (0381) 424-8892/93

Prohibida la reproducción de temas y fotos sin autorización escrita del Editor Responsable.
Propiedad Intelectual: En trámite. Hecho el depósito que fija la Ley 11.723. Derechos Reservados.
Impreso en Argentina. Printed in Argentina.
Jabad Magazine no se responsabiliza por el contenido de los avisos ni del cashrut de los mismos.

Si UD. quiere realizar una donación en honor a un acontecimiento o en memoria de un ser querido.
Por favor escribanos a amigos@jabad.org.ar o llámenos al 0800-122-3662.



3 Destellos de Luz

Este 3 de Tamuz (23 de Junio) se cumplen 18 años de la desaparición física del Rebe. Sin embargo un pastor fiel no abandona a su rebaño. La presencia del Rebe continúa tangible y firme entre nosotros.



¿SI O NO?

Un renombrado rabino visitó al Rebe y le pidió una explicación del propósito de la campaña de Mashiaj. El Rebe no le contestó y cambió la conversación a otros temas, entre ellos un fondo de préstamo libre de intereses que ese Rabino manejaba.

- "¿Conoce usted a fulano?" preguntó el Rebe. El Rabino respondió afirmativamente.

- "¿Le daría un préstamo?" inquirió el Rebe.

- "¡Claro!" el otro Rabino respondió. "No sabía que estaba atravesando una dificultad financiera. Estaría muy contento si puedo ayudarlo".

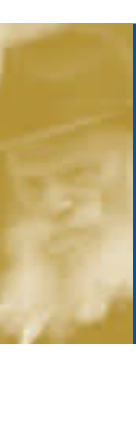
- "¿Le extendería el préstamo hasta que Mashiaj llegue?" El Rabino dudó.

- "Mi meta con la campaña de Mashiaj," continuó el Rebe, "es eliminar esa vacilación".



SALVAR UN ALMA JUDIA

El Rabino Jaikin de Bruselas (hoy Gran Rabino de Ucrania) hablaba durante un audiencia privada con el Rebe acerca de la situación espiritual de los judíos de Bélgica. El Rebe le indicó que sería conveniente que visitara una determinada aldea. El Rabino Jaikin viajó allí. Se trataba de una aldea diminuta. El Rabino la recorrió de una punta a la otra y para su desazón no encontró ni un solo iehudí. Cuando ya había anochecido, antes de regresar a su ciudad, se dijo a sí mismo que "daría otra vuelta" por el lugar. Mientras caminaba se le acercó una anciana y exclamó: "¡Ha llegado el Rebe!". Luego le explicó que ella era judía, y desde hacía ya muchos años que el cura de la ciudad la instaba a que se convirtiera aduciendo que ya no quedaban judíos en mundo y ella era la única que resta. Decidí- dijo la mujer- que si en tres días no veo a otro judío, me convertiré. Acaba de concluir el tercer día y ahora que lo he encontrado a usted he decidido no convertirme jamás. A los pocos días, la anciana falleció y recibió sepultura judía.



HASHEM TAMBIEN SE ENCUENTRA ATRAS

En el antiguo barrio judío de París, había dos Sinagogas. El Rebe acostumbraba a rezar en ambas. En una de ellas también habían estado el Rebe Maharash (4to Rebe de Jabad), el Rebe Rashab (5to Rebe) y el Rebe Anterior (6to Rebe y suegro del Rebe). El Rebe (en vida de su suegro) siempre se ubicaba en la parte trasera del Templo para rezar. Los feligreses ignoraban la identidad del Rebe. Después de unos años, el Rebe entró con su suegro, el Rebe Anterior, a quien ubicaron inmediatamente adelante, al lado del Arón Hakodesh. Uno de los funcionarios de la Sinagoga, se acercó al Rebe y le solicitó que también se ubicara adelante. El Rebe se negó rotundamente y dijo: **¿Cree usted que Hashem no se encuentra aquí detrás?! I JM**



UNO DE LOS EPISODIOS MÁS CONOCIDOS DEL RELATO BÍBLICO ES EL REFERENTE A LA TORRE DE BABEL. MUCHOS DE LOS DETALLES SE ADAPTAN A NUESTRA VIDA E INCLUSO A NUESTRA RESPUESTA COMO PUEBLO JUDÍO.

La Gran Confusión

Y decían el uno al otro: "... Vamos a construir para nosotros una ciudad y una torre cuya cúspide se llegar a los cielos, y vamos a hacer por nosotros mismos un nombre, para que no seamos esparcidos sobre la faz de la tierra entera."

... Y Di-s descendió... y los dispersó de allí sobre la faz de la tierra, y dejaron de edificar la ciudad. Por lo tanto, su nombre se llamó Babel (confusión), para que Di-s confundió el idioma del mundo. Fue desde allí que Di-s los dispersó sobre la faz de toda la tierra.

Génesis 11:3-9

Sobre la base
de un discurso del Rebe,
Jeshvan 4, 5720
(5 de noviembre de 1959)

● Cuál fue su pecado? Sus motivos para la construcción de una ciudad con una torre "cuya cúspide alcanzara los cielos" son bastante comprensibles. La humanidad estaba reconstruyéndose después de la inundación que había acabado con toda la raza humana para salvar a Noé y su familia. Si la humanidad en ciernes iba a sobrevivir, la unidad y la cooperación son de importancia crítica. Por lo que se propuso construir una ciudad común a tejer en una sola comunidad. En su corazón se planeó una torre que sería visible desde varios kilómetros, un hito que invitara a los que se habían alejado de la ciudad y un monumento para inspirar el compromiso de su objetivo común - la supervivencia. Todo lo que querían era "hacer por nosotros mismos un nombre" - para asegurar la

continuidad de la raza humana. Y, sin embargo, su proyecto se deterioró en un rechazo de todo lo que la humanidad representa, en una abierta rebelión contra su Creador y su propósito. El resultado: la ruptura de la humanidad en clanes y facciones, y la aparición de cerca de cuatro mil años de incompreensión, xenofobia y derramamiento de sangre a través de las divisiones de la lengua y la cultura. ¿Qué fue lo que hicieron mal?

“ En un momento como este, es muy importante no repetir el error de los constructores de Babel.



La Torre Hueca

Pero precisamente ese fue su error: ellos vieron la supervivencia como un fin en sí mismo. "Vamos a hacer un nombre para nosotros", dijeron, vamos a garantizar que la vida humana eche raíces una vez más en este planeta por lo que habrá futuras generaciones que leerán de nosotros en sus libros de historia. ¿Pero por qué sobrevivir? ¿Con qué fin debe la humanidad continuar habitando la tierra? ¿Cuál es el contenido del nombre y el legado que están trabajando para preservar? De esto, dijo, el pensamiento, y no hizo nada. Sobre ello, la vida misma era una supervivencia ideal, una virtud.

Este fue el principio del fin. Por naturaleza, ya sea física o humana, hace que sea muy difícil mantener el vacío, a menos que el alma o la causa estén llenas de contenido positivo, en última instancia, la corrupción comienza a filtrarse. Un nombre hueco y su santuario, se convierten en una torre de Babel.



Después del diluvio

Nunca la lección de la Torre de Babel ha sido más pertinente a nuestro pueblo como lo es hoy. Nosotros, también, somos una generación que lucha por recuperar después de un holocausto de destrucción que amenazó con borrarlos de la faz de la tierra.

La reconstrucción y la supervivencia son más importantes en nuestras mentes, y juntos, con la ayuda del Todopoderoso, estamos teniendo éxito. En un momento como este, es muy importante no repetir el error de los constructores de Babel. Tenemos

que reconstruir, pero el objetivo debe ser más que un nombre más duradero, una ciudad mayor, una torre más alta. Si queremos sobrevivir, tenemos que dar importancia a nuestra supervivencia. Debemos

llenar nuestro nombre con valor, nuestra ciudad con significado, y coronar la torre de nuestro resurgimiento, con el propósito superior para el que fuimos creados. **I JM**

Leprett Salones
Multiespacio para Eventos Sociales y Corporativos

Capacidad hasta 400 personas
con pista de baile

Posibilidad de ceremonia al aire libre

Dos recepciones independientes

Cocheras

Inmejorables precios para días de semana



Pte. Luis Saenz Peña 739 C.A.B.A.

Tel. 4381-3389/8878

www.salonesleprett.com.ar

info@salonesleprett.com.ar

Mencionando este aviso recibirá una atención



Susana M. Maizel
Martillero Pub. Nac.

SHAJAR B.H.
Negocios Inmobiliarios

CUENCA 719

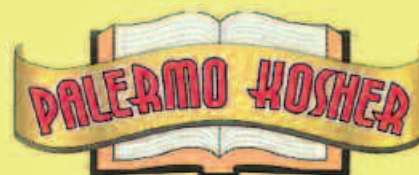
TEL.: 4611-3333

Cel.: 15-5-308-7724

Nextel: 580*1442

Shajar_propiedades@hotmail.com

**Almacén · Panadería
Rotisería · Catering**



Ugarteche 3033

Tel. 4809-0489 4806-9640

El Compromiso

EL 15 DE AV ES UN DÍA DE ALEGRÍA INMENSA. RECORDAMOS SUCESOS QUE DEMUESTRAN LA ETERNIDAD DEL PUEBLO JUDÍO. TAMBIÉN ES EL DÍA DE LA PAREJA JUDÍA.



Autor:

Naftali Silberberg

La institución del matrimonio se compone de dos elementos integrantes: el compromiso y el amor. Bajo la jupá (Palio Nupcial), la novia y el novio se comprometen a permanecer fieles y leales el uno al otro, dando todo de sí para traer felicidad y estabilidad a su relación. Mientras que el compromiso compartido constituye el fundamento de la unión, es la pasión, el amor y los sentimientos de los demás, que dan color y vida a la relación, y lo hace tan atractivo el matrimonio. Es este último elemento que hace que los solteros renuncien a sus "libertades".

La necesidad de estos dos ingredientes para asegurar un matrimonio feliz y estable, es indiscutible. ¿Cuál de estos dos valores deben constituir la base del matrimonio? ¿Con el amor se llega al compromiso, o viceversa? La tendencia actual de la sociedad es clara. Llegar a conocer a una persona por unos cuantos años, tal vez vivir juntos durante un período de tiempo, y el paso se realiza si es evidente que los sentimientos mutuos garantizan el compromiso del matrimonio. Por el contrario, la tradición judía es partidaria de un enfoque casi opuesto. Familiarízate con una persona lo suficientemente bien como para determinar si sus valores y temperamento acuerdan con el tuyo propio. Cerciorarse de que las dos personalidades no chocan, y ver que hay una atracción. Si todas estas piezas están en su lugar, el compromiso se hace. El amor se desarrolla y profundiza después del compromiso. Basado en el compromiso.

Está claro que el llegar a conocerse y amarse uno al otro antes del matrimonio no aumenta las probabilidades de que posteriormente tengan un matrimonio feliz.

Esto tiene mucho sentido. Si el compromiso se basa en el amor, el compromiso puede muy bien disminuir o desaparecer, siempre y cuando se desvanece el amor o desaparece. Si el amor se basa en un compromiso, a continuación, aunque a veces el amor se hace más débil, el compromiso asegurará que los dos hagan el esfuerzo para volver a enamorarse.

De acuerdo a ley de la Torá, el matrimonio es un proceso de dos pasos. La primera etapa se denomina "kidushin", y el segundo se conoce como "nisu'in". Kidushin hace que la novia y el novio se convierten en marido y mujer. Después de este punto, si Di-s no lo permita, decidieron tomar rumbos diferentes, sería

necesario un "guet" (divorcio judío). Sin embargo, a la novia y el novio no se les permite vivir juntos como marido y mujer hasta que la segunda etapa, el nisu'in, se haya completado.

En los tiempos modernos, tanto kidushin como nisu'in se llevan a cabo sucesivamente debajo de la jupá: el kidushin se efectúa cuando el novio le da a la novia el anillo de matrimonio, y el nisu'in a través de la unión del marido con la mujer bajo un mismo techo.

Primero viene el kidushin - el compromiso. Sólo entonces sigue el nisu'in, y todas las expresiones de amor.

La receta para un matrimonio comprometido y feliz.

El 15 de Av, "Tu B'Av," observamos y celebramos una fiesta muy alegre. Este día marca el aniversario de varios eventos, todos ellos asociados con la inversión de un suceso trágico. Esta fiesta viene tan sólo seis días después del día más triste del año, Tishá Be Av, y es un símbolo de la resistencia de nuestra nación, nuestra capacidad para recuperarse de todas las tragedias que nos acontecen.

Este también es un día de *fiesta de matrimonio*. El Talmud describe cómo en la antigüedad se trataba de una día dedicado a la búsqueda de parejas. Esto es porque el matrimonio representa la parte contrapuesta de las mayores tragedias que ocurrieron en Tishá B'Av, la destrucción de los Templos Sagrados y el amargo exilio de nuestro pueblo.

Nuestra relación con Di-s también se compone de dos elementos básicos, compromiso y amor. Antes que el amor es manifestado, en primer lugar, debemos someternos a la etapa de compromiso, el kidushin, la destrucción de los Templos y los exilios. Pero después de 2.000 años manchados de sangre, hemos demostrado nuestro compromiso más allá de cualquier duda. Es hora del Nisu'in, el Nisu'in cósmico entre Di-s y Su pueblo, que se celebrará con la inminente llegada del Mashíaj. **I JM**

LOOK the new



LeTotonCasa

www.letotoncasa.com.ar



Casa Central: Cabello 3620 Tel 4808-0038 / 4807-0709

Arenales 1316 Avda. Pueyrredón 1725

Avda. Santa Fe 3487 (Outlet)

En Honor
al Rebe...

VIP

UNA PERSONA IMPORTANTE
SÓLO ATIENDE A GENTE IMPORTANTE.
ASÍ SE MANEJA EL MUNDO. PARA EL
REBE DE LUBAVITCH CADA INDIVIDUO
FUE IMPORTANTE Y CADA INSTANTE
SE VIVÍA CON INTENSIDAD, INCLUSO
UNA JOVENCITA, EN SU ETAPA
DE CRECIMIENTO PUDO PERCIBIRLO.

Amor Verdadero

Autora:

Chana Sharfstein

Sucedió hace mucho tiempo. Recuerdo exactamente cuando, ya que fue el año de nuestra gran tragedia. Habíamos estado en los Estados Unidos por tan sólo cinco años, después de haber llegado de Estocolmo, Suecia, donde mi padre, el Rabino Israel Iaacov Zuber, de bendita memoria, fue como emisario de Lubavitch por casi dos décadas. Adaptarse había sido muy difícil, pero a esa altura, todo se estaba poniendo en su lugar. Mi padre era el decano de la Ieshivá de Lubavitch, en Boston. Era miembro importante de la corte Rabínica de la ciudad, y había pasado de ser Rabino en una sinagoga pequeña en Dorchester a una congregación más grande en Roxbury. Mi madre, Rebetzin Zlata Zuber, de bendita memoria, tomaba clases de inglés en la noche, participando en organizaciones de mujeres y socialización en la nueva comunidad. Y luego, la tragedia.

Fui una estudiante inocente, sin preocupaciones, y después, una joven devastada y desconcertada. Hubo un cambio abrupto de la infancia al mundo feo y horrible de la realidad adulta. En el mundo actual, donde el crimen y la violencia se han convertido en una parte de la vida cotidiana, podemos reaccionar con menor intensidad a los actos brutales, pero en 1953 el mundo era más seguro y estable, por lo que la noticia de nuestra gran pérdida fue publicada no sólo a nivel local y nacional, sino en todo el mundo.

Una tarde de invierno, cuando el año nuevo secular comenzó, mi padre perdió la vida en manos de asaltantes desconocidos, y nuestras vidas cambiaron para siempre. Y aquí es donde mi historia en realidad comienza. Unos meses más tarde, mi madre decidió que debíamos irnos a Nueva York para tener una audiencia privada con el Rebe, Rabí Mena-

jem Mendl Schneerson, de Santa memoria. Yo había estado en una audiencia con el sexto Rebe de Jabad, Rabí Iosef Itzjak Schneerson, de Santa memoria, dos veces. Una vez, cuando era una niña muy pequeña, lo visitamos en el Grand Hotel en Estocolmo, cuando se dirigía a Estados Unidos. Inmediatamente después de nuestra llegada a los Estados Unidos había sido la segunda vez. Pero esta sería muy diferente. Rabí Iosef Itzjak, ahora conocido como el Rebe Anterior, había fallecido unos tres años antes, e íbamos a tener una audiencia con el nuevo Rebe de Lubavitch, Rabí Menajem Mendl.

Mis recuerdos del Rebe Anterior eran muy claros, un hombre digno, grande, de una persona de mirada muy seria. Me sentía intimidada por él.

Mi vida había cambiado, ya no era una niña dentro de una familia, sino un adulto joven y responsable. Pensé que la audiencia sería una experiencia interesante, y por supuesto, quería cumplir con los deseos de mi madre de acompañarla, pero no tenía ni idea de qué esperar.

Las citas para la audiencia se hacían con semanas de anticipación, los nombres fueron escritos y se asignaron los horarios. Los tiempos eran arbitrarios, porque era imposible saber el período exacto de cada audiencia antes de nosotros. Con frecuencia, había cambios de última hora para los dignatarios, los visitantes de lugares lejanos y las emergencias. Nos dijeron que nos mantengamos en contacto con uno de los ayudantes del Rebe, el Rabino Leibel Groner, durante esa noche, para que no tuviéramos que esperar en el vestíbulo por un largo período de tiempo.

Había un profundo silencio en el interior de 770 (el Centro de Jabad Lubavitch Mundial) cuando llegamos.

“

La tensión se acumulaba mientras esperábamos. El silencio se hizo sofocante. Y, finalmente, llegó nuestro turno. Fuimos rápidamente introducidas a la habitación. El Rebe estaba sentado detrás de un gran escritorio de caoba, frente a la puerta.

Algunas personas esperaban afuera de la oficina del Rebe, algunos en el pasillo exterior. No estaba muy lleno. Las audiencias comenzaban en la noche, y con frecuencia continuaban hasta las primeras horas de la mañana.

El Rabino Groner llevaba la cuenta del tiempo y tocaba a la puerta de la oficina del Rebe, o incluso abría la puerta, para indicar que había acabado el tiempo. Si el Rebe estaba absorto en la conversación, entonces no tenía en cuenta la interrupción. Por la lista que el Rabino Groner tenía, sabíamos cuando sería nuestro turno.

Mi madre estaba visiblemente angustiada. Ahora era la jefa de nuestra familia, una posición para la cual no estaba preparada. Ella se sentía abrumada por la pérdida, el extraño idioma y la novedad del país.

La tensión se acumulaba mientras esperábamos. El silencio se hizo sofocante. Y, finalmente, llegó nuestro turno. Fuimos rápidamente introducidas a la habitación. El Rebe estaba sentado detrás de un gran escritorio de caoba, frente a la puerta. Dos sillas vacías se enfrentaban a la mesa, pero nos quedamos detrás de las sillas como era la costumbre. Alrededor de la habitación había estanterías llenas de libros de enseñanza judía y creo que había pilas de libros de estudio cerca de las estanterías también.

Mi madre lloraba en voz baja mientras yo miraba al Rebe. Nos miró con compasión y preocupación: había conocido a mi padre, y también participado con nosotros en la tragedia. Luego sonrió suavemente y nos invitó a sentarnos. Parecía tan hu-





mano, me sentí inmediatamente a gusto. Habló con mi madre durante un tiempo acerca de sus planes para el futuro, de sus actividades diarias, de mi padre, y todo lo que tenía que ver con nuestra vida.

Luego el Rebe me miró y me preguntó acerca de mis cursos, mis planes para el futuro, mis intereses y preocupaciones. Respondí sin dificultad. Parecía tan genuinamente interesado en todo lo que dije, y de sus respuestas e interjecciones, sabía que estaba escuchando con atención. Sonó el timbre, el tiempo había terminado, y nos retiramos sintiéndonos consoladas y tranquilas.

Recuerdo claramente a mi madre señalando que se sorprendió de mi interacción con el Rebe, que me notaba tan cómoda y a gusto, como si se tratara de un miembro de la familia, alguien a quien conocía de toda mi vida. Y de hecho, así es como me sentí. Unos meses más tarde, cuando fui de visita a Nueva York con unos amigos, decidí ir a ver al Rebe de nuevo. La audiencia fue pedida desde Boston, y en la fecha especificada llegué a 770. Me sentí un poco incómoda esperando sola. No conocía a mucha gente de la zona, y a nadie en el vestíbulo aquella noche. Llegó mi turno, y estaba muy emocionada de tener la oportunidad de reunirme nuevamente con el Rebe. Ahora que sabía lo que esperaba, mi entusiasmo era desbordante.

Al principio hablamos de mis estudios. El Rebe preguntó en detalle acerca de mis cursos, mis profesores, mis intereses y los planes para el futuro.

Luego, para mi gran sorpresa, me preguntó por mis planes muy personales, acerca de mis citas para casarme. Le dije que había conocido a varios jóvenes, pero a ninguno como para casarme.

El Rebe sonrió y me preguntó mi opinión sobre un estudiante en particular.

Tragué saliva, no lo podía creer, la pregunta era sobre un joven que había conocido recientemente. El Rebe luego preguntó sobre otro estudiante, después de un tercero. Yo estaba totalmente abrumada.

Al parecer, sabía todo acerca de mi vida, sin duda en este aspecto. Sacudí la cabeza y enrojecida expliqué por qué cada uno de ellos no era la persona correcta para mí.

Entonces el Rebe sonrió levemente y me dijo que yo había leído demasiados libros. ¿Cómo lo sabía?.

Amor, me explicó, no es lo que hay en las novelas románticas. No es esa emoción abrumadora, cegadora que se retrata en una novela. Estos libros no retratan la vida real, dijo. Es un mundo de fantasía, de emociones inventadas. La ficción es sólo ficción, pero la realidad es diferente.

Y entonces, como un padre a una hija, comenzó a explicarme el significado del amor verdadero.

El amor, me dijo, es una emoción que aumenta con fuerza durante toda la vida. Es compartir, preocuparse y respetarse uno al otro. Es construir una vida juntos, una unidad de familia y hogar. El amor que se siente como una esposa joven, continuó, es sólo el comienzo del verdadero amor. Es a través de los pequeños actos cotidianos de la vida que el amor florece y crece.

Y así, continuó, el amor que se siente después de cinco o diez años, es un fortalecimiento gradual. Cuando dos vidas se unen para formar una, con el tiempo, se llega a un punto en el que cada pareja se siente parte del otro, donde cada uno ya no se puede visualizar la vida sin su compañero a su lado.

Sonriendo me dijo que dejara de lado las nociones románticas desarrolladas por mi actividad literaria, y que viera el amor y el matrimonio de una manera significativa.

Salí de la oficina del Rebe con una gran sonrisa en mi cara. El Rebe sabía cómo comunicarse con una joven soñadora. Él sabía qué decir y cómo decirlo. Sus palabras, pronunciadas desde el corazón, resonaron en mi corazón. **Ese es mi Rebe.**

De todas partes del mundo, Rabinos, empresarios, líderes comunitarios y políticos buscaron el consejo del Rebe, con frecuencia sobre temas de trascendental importancia, afectando a una gran cantidad de personas. Sin embargo, en el caso de una joven parada en el umbral de la vida, preparándose para tomar la decisión más crucial de su existencia, a esta jovencita le dio su atención. Con amor paternal y compasión, paciencia y preocupación, le explicó el significado del amor, el matrimonio, el hogar y la familia. **¡ JMT**

BS D



Victoria's Catering
DELICIAS ARTESANALES

Sabor & Estilo

Servicio de **Catering Kosher**, supervisado por el **Rabino Josef Chehebar**

Bodas - Bar y Bat Mitzvá - Desayunos - Coffee Breaks

Paseo 721, Buenos Aires
Tel.: 4964-5943 • E-mail: catervic@gmail.com
www.victoriascatering.com.ar

BS F



Fotografía y filmación de eventos

4373-2122/6971 - Uruguay 532 - 2º "21"
15-5050-1737 - nk-fotovideo@hotmail.com

BS D



BLUE LABEL'S
SASTRERIA FINA

Ambos * Camisería Fina * Accesorios
ALQUILER DE ALTA ETIQUETA
ChristianDior: (cacharel)

Viamonte 2720 - C.F., Tel.: 4964.0796
Lunes a Jueves de 9.30 a 19 hs. y Viernes de 9.30 a 17 hs.

BS F

Pelucas
lauren wigs

las pelucas de la mejor calidad
a precios de fábrica

pelucas LAUREN se venden en
los negocios de pelucas finas
en Bnei Brak, Jerusalem,
Londres y Nueva York.

Pelucas de cabello natural
calidad única, implante hecho a mano,
multidireccional, casco guante.

Certificado "KOSHER"
del beit din del Rabino Gross de Israel
Av. Corrientes 2083
Tel. 011-4951-9858 y 011-4951-1323
www.nellypod@hotmail.com

KOL IAROK
VERDURA LIMPIA, FRESCA Y SABROSA

Acelga y lechuga fácil de revisar
para la cocina kosher.

Exquisito sabor. Alto rendimiento al cocinar.
Producido y cuidado en invernáculos propios

Consultas y pedidos: 4855 1684 / 15 6589 5083

BS D

ELION
DIGITAL & NETWORK & SECURITY

CONTROLE SU EMPRESA, FÁBRICA, INDUSTRIA, COMERCIO, HOGAR;
DESDE CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN UNA PC TABLET ANDROID,
IPHONE, SMARTPHONE O CELULAR 3G.

- Filma todo lo que ocurre las 24hs en forma Digital.
- Visión por teléfonos celulares.
- Grabación por detección de movimiento.
- Grabación por Agenda horaria.
- Cámaras Móviles PTZ.
- Cámaras Infrarrojas Antivandalismo.
- Cámaras espías.
- Barreras Alarma para ropa.
- Controles de Acceso.

Aceptamos Tarjetas de Crédito, Firmación con cheques

www.elion.com.ar/
CONTÁCTENOS NEXTEL 165*1705 / 011-155-452-0307 / 011-156-478-8946 / 45732440
PARA BRINDAR UN MEJOR SERVICIO PRÓXIMAMENTE NUEVA SUCURSAL EN FLORES

BS H

LIBRERIA LATINA

MENCIONANDO ESTE AVISO
DESCUENTOS ESPECIALES PARA
ALUMNOS DE LA COMUNIDAD

VENTAS POR MAYOR y MENOR
PROVEEDOR DE EMPRESAS y COLEGIOS

J. R. de Velasco 326
Capital Federal
Tel./fax: 4855-0575 Tel.: 4856-8991
E-mail: librerialatina@2vias.com.ar



Tecnología Israelí

Israel siempre es noticia. Pero estas no salen en los diarios...

Compañía israelí desarrollará tecnología para operar televisores sólo con señas.

La compañía israelí XTR3D está desarrollando una nueva tecnología a implementarse en los televisores, con la cual se podrá acceder a sus funciones solamente con gestos.

La idea es que con sólo estirar el brazo en dirección a la pantalla, moviéndolo como si estuviese manipulando un control remoto, se pueda cambiar de canales, modificar el volumen y manejar otras opciones del aparato, esto sin la necesidad de sensores u otro tipo de dispositivos en la piel del usuario.

La creación de esta tecnología que permitirá captura e interpretar los movimientos se está realizando en Tel Aviv y recientemente Texas Instruments y otros inversionistas entregaron un apoyo de ocho millones de dólares de, según dio a conocer BBC Mundo.

La firma está siguiendo pautas similares a Kinect, aunque comprende una considerable reducción de los elementos necesarios para comprender los movimientos de la persona. De esta manera, mientras el producto de Microsoft se sirve de sensores profundos, micrófonos de múltiples matrices y cámaras con el modelo de color RGB para proveer la información necesaria al software, el invento israelí sólo comprendería cámaras 2D para obtener las imágenes tridimensionales.

Según describió Roy Ramati, vocero de XTR3D, esta tecnología posee todas las ventajas de una cámara 3D sin ninguna de las desventajas. Puede funcionar en plena luz del día, es mucho más barata y utiliza mucha menos energía.

Además, de que "puede ser instalada en cualquier equipo electrónico de consumo".

Esto podría extenderse a otros aparatos como los teléfonos o los vehículos, pensando en tiempos en los que ya no será necesario tocar la pantalla para hacer funcionar las cosas. Un futuro en el que ya está pensando XTR3D.

Extraído de Cooperativa.cl/Agencias



Israel, el primer país en incorporar autos eléctricos.

Ya comenzó la distribución de autos que funcionan completamente con electricidad en el mercado israelí. El hecho –previsto hace meses– constituye el primero en el mundo y tiende a reemplazar a los vehículos tradicionales por otros de energía limpia. Se informó que la empresa fundada por Shai Agassi en Palo Alto (California), comenzó la primera distribución de autos eléctricos a usuarios israelíes, en alianza con una prestigiosa firma francesa. De esta manera Israel se convierte en el primer país en producir masivamente vehículos a electricidad, con los que logrará proteger el medio ambiente y beneficiar en el precio al consumidor final. «La primera ola de autos eléctricos es la prueba concreta que el cambio está aquí», comentó el director ejecutivo de Better Place Israel, Moshé Kaplinsky, delegado de la empresa de Shai Agassi.

El proceso de entrega se realizará en etapas. En dicha producción y distribución participa la firma francesa Renault.

Al respecto, el gobierno israelí autorizó la colocación de miles de celdas solares en el desierto del Neguev, con la finalidad de generar energía eléctrica necesaria para el funcionamiento de los automóviles a partir de la luz solar. Los vehículos eléctricos destacan por su alto rendimiento en la transformación de la energía eléctrica de la batería en la energía mecánica con la que se moverá el vehículo (60-85%), frente al rendimiento de la transformación de la energía del depósito de gasolina en la energía mecánica que mueve un vehículo de gasolina (15-20%). El presente y futuro de las baterías del vehículo eléctrico parece pasar por la batería de ión de litio, que cada vez se fabrica con mayor densidad de carga y longevidad permitiendo mover motores más potentes, aunque por ahora la autonomía media de un utilitario eléctrico se encuentra en torno a los 150 km. No obstante, deportivos eléctricos más caros han conseguido aumentar esa autonomía hasta los 483 km.





El "Pneumonitor" en acción

Los investigadores han desarrollado un dispositivo único para el seguimiento de problemas respiratorios en bebés prematuros. Los sensores del dispositivo son muy pequeños y no invasivos. El monitor es fácil de entender y operar. El dispositivo tiene por objeto detectar el desarrollo de un problema respiratorio antes de la aparición de agotamiento o asfixia, para proporcionar las primeras etapas de tratamiento y prevención de complicaciones.

Los investigadores, el Dr. Dan Waisman de la Facultad de Rappaport del Technion de Medicina y del Centro Médico Carmel y el Prof. Amir Landesberg de la Facultad del Technion de Ingeniería Biomédica dice que el dispositivo, llamado "Pneumonitor", fue probado con éxito en ratones, ratas y conejos en los modelos de enfermedades diferentes. "Hemos simulado las condiciones comunes que se producen en los bebés prematuros en la Unidad de Cuidados Intensivos Neonatales, así como un modelo animal para el asma, y comparamos el funcionamiento de nuestro dispositivo con los dispositivos de la competencia", dicen. "También probamos el dispositivo en 63 casos en el Carmel, y los Centros Bnei Zion y Rambam.

El dispositivo está listo para revisión de las autoridades". Se ha informado que el 45% de los eventos potencialmente mortales que se producen en una Unidad Neonatal de Cuidados Intensivos Pediátricos pueden no ser detectados por los dispositivos de monitoreo que actualmente se utilizan y que fueron detectados sólo por inspección visual.

Incluso cuando los dispositivos detectan un problema, el paciente ya está en peligro, puede desarrollar complicaciones que amenazan la vida. El Pneumonitor tiene tres sensores de movimiento en miniatura que se adjuntan al bebé en ambos lados del tórax y el abdomen superior. Cuando se detecta un deterioro respiratorio, el aparato indica una alarma antes de la aparición de la asfixia, proporcionando información que puede ayudar en el diagnóstico de la naturaleza y la ubicación del problema y seleccionar así el tratamiento adecuado. Los sensores de movimiento cuantifican el esfuerzo de la respiración y la simetría de la ventilación pulmonar. El dispositivo muestra los datos sobre las condiciones de las vías respiratorias e indica los cambios en el nivel de ventilación.



Investigadores israelíes mejoran el diagnóstico de la diabetes gestacional

Un equipo de investigación israelí descubrió un nuevo método, más simple y preciso, para diagnosticar la diabetes gestacional en mujeres embarazadas, una condición con profundas implicaciones para la salud, tanto de las madres como de sus bebés. Los investigadores, dirigidos por el Profesor Moshe Hod del Centro Médico Rabin de Petaj Tikva, propusieron alternativas simples a la habitual prueba oral de tolerancia a la glucosa, que se administra generalmente entre las semanas 24 y 28 del embarazo, y que consiste en tomar una dosis de glucosa, y a continuación, testear los niveles de azúcar en sangre durante las horas posteriores. La diabetes gestacional, suele causar complicaciones como hipertensión inducida por el embarazo o la gestación de un feto excepcionalmente grande, lo que aumenta las posibilidades de obesidad infantil. Cada año, 10.000 mujeres israelíes, que representan el 6% de los embarazos, son diagnosticadas con esta enfermedad. Por el contrario, la tasa de diagnósticos es más baja en los países occidentales.

Extraído de infolive.tv | JM



Detrás de Cámara

A VECES NOS PREGUNTAMOS SI REALMENTE ES IMPORTANTE NUESTRA PRESENCIA EN EL MUNDO. OTRAS NO ENTENDEMOS CUÁL ES LA RELEVANCIA DE OTRO INDIVIDUO. INCLUSO PODEMOS LLEGAR A PENSAR QUE ALGUIEN ESTÁ AQUÍ SIN NINGUN SENTIDO...

Autor:

Fray Kranz

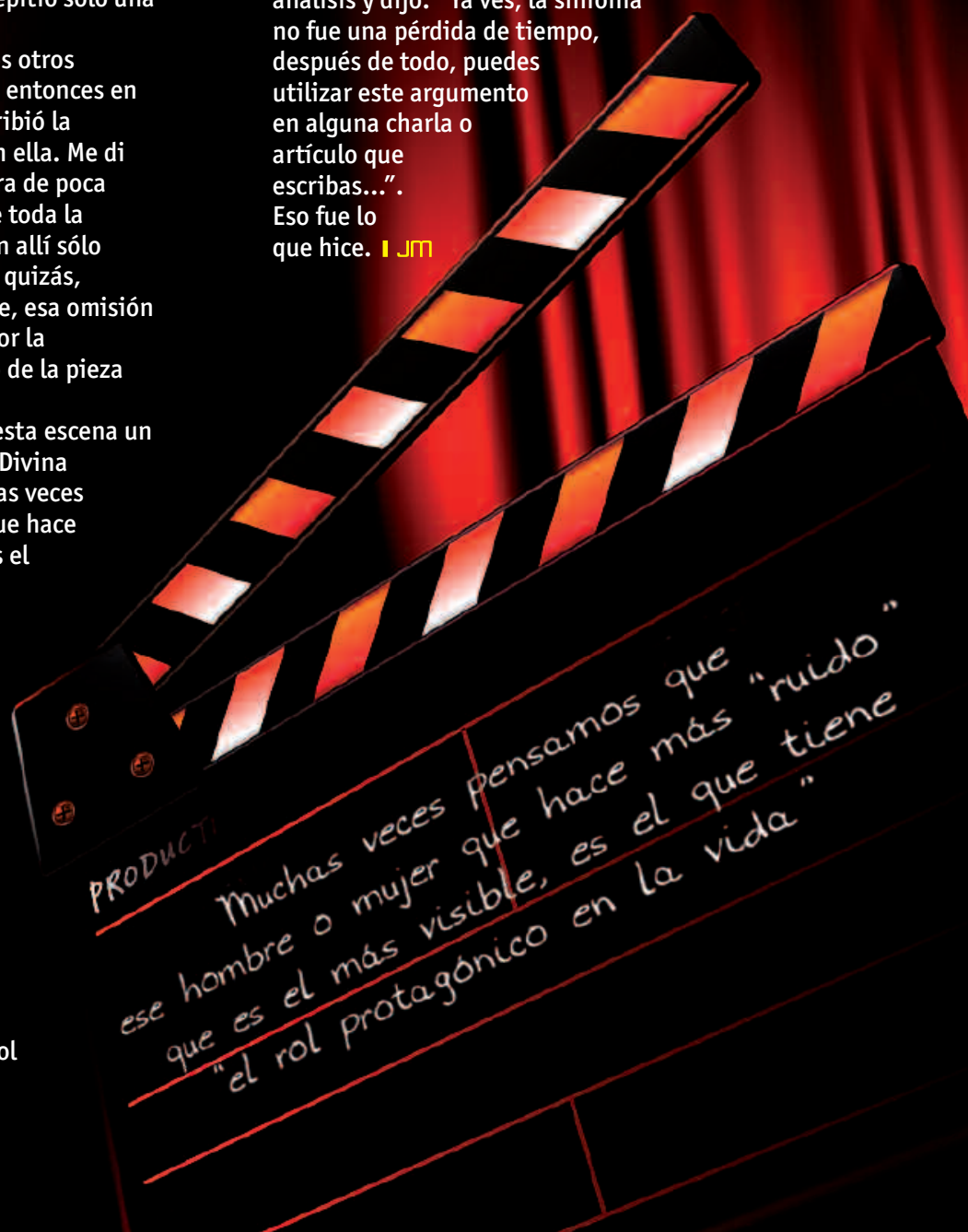
Hace algunas semanas asistí a un concierto, que por algún motivo me resultó sumamente aburrido. Para pasar el tiempo, me dediqué a observar a los integrantes de la orquesta. Uno de ellos llamó mi atención. Estaba sentado en medio del grupo y aparentaba no tener ningún instrumento. Finalmente tomó su triángulo, lo hizo sonar y tomó asiento nuevamente. Lo miré por el resto del concierto: su aparición se repitió solo una o dos veces más.

¿Este percusionista era menos que los otros miembros de la orquesta?. No. Pensé entonces en el compositor de la sinfonía, que escribió la partitura incluyendo a ése hombre en ella. Me di cuenta que para él, este detalle no era de poca importancia, quizás era la esencia de toda la partitura, y los otros músicos estaban allí sólo para complementarlo. Y mientras yo, quizás, hubiera elegido dejar fuera esta parte, esa omisión hubiese significado para el compositor la destrucción de la calidad y el sentido de la pieza que compuso.

Me percaté de haber descubierto en esta escena un concepto de suma importancia en la Divina Providencia (Hashgajá Pratit). Muchas veces pensamos que ese hombre o mujer que hace más "ruido", que es el más visible, es el que tiene "el rol protagónico en la vida". La persona puede pensar que en su rutina no está haciendo "nada interesante". Pero ese es exactamente el rol que Hashem, El Compositor, escribió para ella en este mundo y si abandona este papel y toma otro, Su sinfonía estaría incompleta.

El percusionista del concierto no se sentía ningún tonto levantándose una y otra vez, golpeando su instrumento. Por el contrario, comprendía su importancia. Estaba convencido de que representaba su rol con la mayor habilidad posible,

llevando a cabo la intención del compositor de darle armonía y belleza a la partitura. Cada uno de nosotros es un "percusionista", debiendo llevar a cabo nuestra misión en este mundo como iehudim con el mayor compromiso hacia la Torá, que es La Partitura de Di-s. Cuando comenté mis conclusiones a una amiga, luego del concierto, se sintió impactada por el análisis y dijo: "Ya ves, la sinfonía no fue una pérdida de tiempo, después de todo, puedes utilizar este argumento en alguna charla o artículo que escribas...". Eso fue lo que hice. **I JM**



EN UN HOTEL
PARÁS.

EN UN FLAT HOTEL
VIVÍS.



QUIENES VISITEN CÓRDOBA PODRÁN
DISFRUTAR DE AMPLIAS UNIDADES
CON TODOS LOS ESPACIOS Y SERVICIOS
PARA UNA RECONFORTANTE ESTADÍA.

110 espaciosas unidades con
kitchenette, comedor,
estar y amplio baño. Restaurante.
Snack Bar.
Centro de negocios.
Fácil acceso.
Ubicado en el centro
comercial, histórico
y cultural.
Cocheras en
el edificio.



OTRO CONCEPTO
EN HOTELERÍA

Av. General Paz 386 - X5000JLQ Córdoba - Argentina
Tel.(54-351) 570FLAT (3528)
reservas@kingdavid.com.ar - www.kingdavid.com.ar

Cancha de golf de 18 hoyos.

Spa con equipamiento de
última tecnología y variadas
posibilidades de tratamientos.

Habitaciones confortables
con excelentes vistas.

Piscina climatizada interior
y piscina exterior.

Sauna húmedo, sauna seco
y ducha escocesa.

Canchas de tenis y de fútbol.

Fitness center.

43 hectáreas de vegetación.

Sala de juegos.

Actividades programadas
de recreación infantil.

Internet Wi-Fi.



llame para consultar
por nuestras fantásticas
promociones

CROWNE PLAZA

CORDOBA - SAN MIGUEL

GOLF, SPA & CONVENTIONS HOTEL



informes:
(03547) 497276

info@cplazacordoba.com
www.cplazacordoba.com

Ruta Nacional 36, km 759 y hacia el oeste 5km - Villa San Miguel - Calamuchita - Córdoba - Argentina



¿Primero la familia?

“La familia es sagrada” dice el dicho popular. Es la institución más importante y básica de la sociedad. Sin embargo, cuando un iehudí decide retornar a sus raíces, las cosas se complican...

Autor:

Jay Livtin

-“¿Qué tipo de Di-s no querría que un hijo pasara una fiesta judía con su madre? Preguntó mi mamá, exasperada, cuando le dije que no podríamos conducir nuestro automóvil en Iom Tov. “¡¡¡¿Durante 36 años no te preocupó la festividad de Shavuot. Ahora que la cuidas no puedes traer a tus niños para estar con su abuela?!!! Supe que estaba en un problema.

-“Me alegro que finalmente hayas decidido ser judío” continuó. “¿Pero tienes que ser tan religioso que no puedes comer en la casa de tu propia madre? ¿Esto es lo que Di-s necesita?”

Presenté la queja al Rabino Iosef Samuels, rabino de Milwaukee ya que él me acercó a la Torá.

-“La Torá no es sentimental,” me explicó. “Se trata de la verdad y a veces las personas no desean oírla. Pero si confías en la verdad - lo que significa que confías en Di-s - la verdad y Él te llevarán en el futuro a dónde quieres ir, aunque nunca sepas cómo llegaste allí.”

A mi madre ese argumento no la convenció. A mis hermanas tampoco. Mirando atrás, no estoy seguro de que me haya convencido.

Mantener los lazos familiares es algo espinoso, a menudo un asunto doloroso, para un Baal Teshuvá (retornante). La observancia religiosa puede imponer separación de aquellos a quien más se ama, a menudo en los peores momentos: bodas, Bar Mitzvá, reuniones familiares, incluso entierros.

-“Es cierto, se casa en una sinagoga Reformista. ¿No puedes venir a la boda?”

-“Lo siento, la cena de aniversario será en un restaurante no-kasher. Pero nos encantaría que puedas estar allí”

-“No somos ortodoxos. Nosotros pensamos que su conversión es correcta”

La tensión continuó a través de los últimos años de vida de mis padres. Mi familia y yo discrepamos incluso acerca del nivel de cuidado médico que se debía administrar. El debate entre “calidad de vida” y Halajá [ley judía] era intenso. Mi padre falleció después de una larga enfermedad. Pero heroicas me-

didias ayudaron a dar seis maravillosos años adicionales a mi madre.

Normalmente, evitamos las discordancias, esco- giendo hacer las paces. No discutí temas espiritua- les con mi familia. Aprendí esta lección en mis primeros años de observancia de la Torá. Yo era pro- vocativo, proyectando un arrogante “he encontrado la verdad y ustedes no la tienen”. Entonces pensaba que mi nueva comunidad de amigos religiosos po- dría suplantar a mi familia. Pero me di cuenta de lo equivocado que estaba. Sólo tengo uno par de pa- dres, y dos hermanas. Nadie puede reemplazarlos. Mi esposa y yo invertimos gran energía en formar una familia observante de la Torá. Visiono una enorme mesa del comedor llena de hijos y nietos. La extensión de la mesa se prolonga a través de las ge- neraciones. Rabinos y estudiosos, hombres de nego- cios y maestros, madres y padres se sentarán allí, todos en el camino de la Torá. Y aunque la Torá que abrazarán es una Torá de verdad y no de sentimen- talismo, mi visión es muy sentimental. Y estoy agrade- cido y orgulloso de la vida que mi esposa y yo estamos forjando.

Pero no importa cuán maravillosa sea mi fantasía, no reemplaza el amor que siento por mis padres y hermanas, y no alivia el dolor que siento cuando hay distancia entre nosotros. Y por eso es que siempre que podemos, mis hermanas y yo compartimos mo- mentos importantes de nuestras vidas.

En mi última visita a los EE.UU, mis hermanas y yo fuimos al cementerio para visitar a nuestros padres. Fue muy íntimo. Mi hermana trajo pétalos de rosas frescas del ramo de bodas de su hija y los extendió encima del césped bajo el cual descansan nuestros padres. Yo puse una piedra que había traído de la ciudad de Tzfat- Israel.

Mi otra hermana leyó un bonito escrito acerca de cómo cuando se pierde de vista un barco al cruzar el horizonte, el barco todavía existe; y aunque no po- demos verlo, sabemos que hay otros en la orilla opuesta que están dando la bienvenida a aquellos

que viajan a bordo. Yo traje un Libro de Salmos del que había pensado leer uno o dos capítulos. Leí con dificultad en hebreo, mis hermanas en inglés. Cuando terminamos los dos que escogí, mi hermana dijo: "Leamos otro". Esto continuó durante media hora, cuando ya habíamos recitado una docena.

Después, comiendo juntos, mi hermana mayor nos dijo que había ido por primera vez en su vida a una Sinagoga. "Quiero aprender más sobre Judaísmo y estudiar hebreo" dijo. "¿Piensas que soy demasiado vieja para empezar?"

Mi otra hermana (también mayor que yo) nos dijo que había empezado a asistir a las clases de un rabino Ortodoxo, y que su marido estudia con el mismo rabino varias veces por semana. Nos explicó que no estaban planeando "volverse Ortodoxos" pero disfrutaba de la profundidad del aprendizaje.

Yo estaba contento con estas actividades, pero era mucho mayor el simple placer que sentíamos compartiendo ese tiempo en el restaurante y la cercanía que habíamos sentido en el cementerio.

Supe entonces que era la intimidad lo que siempre busqué, no la confluencia religiosa. Gocé de nuestra unidad familiar y me maravillé por la habilidad de mis padres de mantenernos unidos, incluso en la muerte.

Volviendo del restaurante, todos estuvimos de acuerdo en que la visita al cementerio había sido "perfecta". Yo regresaba a Israel en un par de horas, y cuando nos despedimos, nos dijimos uno a otro "te amo". En ese momento sentí la presencia de los otros tres que habían venido a unírse nos en este momento de despedida, los tres que crearon los lazos que nos habían unido y continuarían uniéndonos.

Quizás lo imaginé, pero cuando nos besamos y nos saludamos, sentí la presencia de mi madre y de mi padre, y supe que estaban sonriendo; y que todos nosotros estábamos rodeados y envueltos por Di-s - cuyo misterio y benevolencia se despliega incesantemente de las maneras más inesperadas.

"Pues si confías en la verdad - lo que significa que confías en Di-s - ella y Él te llevarán en el futuro a donde quieras ir, aunque nunca sabrás cómo llegaste allí". **I JM**

ESTUDIO NOTARIAL LIEBLEIN

ANA LIEBLEIN
ESCRIBANA PÚBLICA
URUGUAY



ASESORAMIENTO
NOTARIAL
JURÍDICO
CONTABLE

AV. 18 DE JULIO 1474 · ESC. 802
MONTEVIDEO · URUGUAY
TELS.: (00598 2) 409 7358 · 402 1579
CEL: (099) 66 54 64
alieblein@adinet.com.uy

B"H

EL BUEN DESCANSO



Av. Díaz Vélez 4523 - 4958-6139
Avellaneda 189, Ramos Mejía - 4469-0902
Atención personalizada: 15-6481-5464

GUSTAVO GUINDIN

Cdor. Inmobiliario
Registro 317/00
CUCICBA 688



INMOBILIARIA HECKER

(De la Cámara Inmobiliaria Argentina)

Francisco Acuña de Figueroa 396
(C1180AAF) Ciudad Autónoma
Buenos Aires - Argentina

Tel./Fax: 4867-1400
4983-8571 / 4981-7848
gustavo_guindin@yahoo.com.ar



¿Alguna vez se preguntó por qué a los judíos les gusta viajar? ¿Por qué puede ir al lugar más remoto del mundo y encontrar ahí un judío? De hecho, hay mucha gente que viaja a esos remotos lugares, en los que hay muchos Batei Jabad en lugares como Nepal, Tailandia y muchos mas, que proveen de espiritualidad a las almas judías.

¿Por qué a los judíos les gusta tanto viajar?

El Talmud explica que los Judíos son viajeros por naturaleza, porque Di-s implantó dentro de cada uno de nosotros el deseo de un cambio, una incapacidad de contentarse con el statu quo. Un judío siempre tiene que estar en movimiento. Esa es su naturaleza.

Una travesía no tiene que ser física. De hecho, un verdadero viaje toma lugar dentro de nosotros. Tenemos la habilidad de llegar a lugares muy distantes mientras estamos sentados. Pero no es tan simple. Es más fácil viajar espiritualmente cuando salimos de nuestra "zona de confort", nuestra rutina diaria.

Esto aparece en la Torá, cuando Abraham, el padre del Pueblo Judío es ordenado por Di-s a que abandone su casa, su "zona de confort", y se dirija a una misteriosa tierra que Di-s le iba a mostrar, la tierra en la que aún estamos viajando para llegar por más de 4000 años.

Di-s nos quitó la noción de que podemos estar cómodos y relajados. En caso de que pensó que tenía toda su vida arreglada, Di-s le dice ¡No!, este no es Tu hogar, usted no perteneces a este lugar.

El mundo no debería ser así, y como el Pueblo elegido no podemos simplemente venir para pasear. Tenemos un trabajo por hacer, debemos traer la Gueulá (Redención), y hasta que no llegamos al destino, no estamos en casa y no

podemos tomarlo con calma.

Como los místicos explican, si Di-s está en exilio, nosotros también.

Sólo cuando refinamos este mundo, y lo hacemos un lugar que Di-s puede llamar "su hogar", entonces hemos finalmente completado nuestra travesía y llegado al Mashiaj.

¿Cómo sabemos si estamos haciendo nuestro trabajo correctamente? Cuando inspiramos a otros a que hagan el bien.

Esta adicción de cambiar y desafiar el mundo en Abraham, es llamada en la Torá: "Vé, debes ir"

La mística explica que este doble uso de palabra se refiere a que siempre cuando una persona cambia algo, tanto en sí mismo como en el mundo, el resultado siempre será una mejoría. No importa qué, el cambio siempre es bueno.

Pero, ¿cómo puede ser posible? ¿A veces las cosas no cambian para peor? ¿Acaso no cometemos errores que luego nos arrepentimos?

Incluso la historia de Abraham da un giro para peor

Tan pronto como llega a Israel, encuentra al país en una hambruna severa. De inmediato tiene que dejar la tierra prometida de Di-s para ir a Egipto.

Adaptado de:

LS #5.1 – A Fehler

Un viaje descendente, tanto físico como espiritual, y va de mal en peor cuando Sara, su mujer, es detenida en la frontera y llevada al Faraón por su belleza.

¿Cómo los cambios pueden ser siempre buenos?

Rab Meir Kahane una vez dijo: "Lo único que podemos aprender de la historia, es que los judíos no aprenden de la historia"

Es irónico, porque como pueblo del Libro, la Torá nos da específicas enseñanzas e instrucciones para entender nuestro rol, y hacer nuestras vidas mas fáciles en el planeta, sin embargo, muy seguido es el último lugar al cual recurrimos para ayuda

El Talmud explica que la Torá esta mayoritariamente escrita en formato de cuento, cada historia es una fuerte y simbólica lección, llena de importantes y relevantes detalles que pertenecen a nuestra misión y vida de hoy en día. (Masé Avot Siman Labanim- El acto de nuestros Padres es una Señal para los hijos)

La Mística agrega que no solamente cada historia es una lección práctica, sino que el hecho de que ya ocurrió antes, nos da la habilidad de que podamos superar nuestros propios desafíos. Así como es más fácil entrar a un baño de agua caliente cuando alguien más ya esta allí, lo mismo cuando continuamos leyendo la historia de Abraham, que deja Egipto con gran poderío, conocemos nuestro futuro. Sabemos cómo nuestra historia va a finalizar, y esto nos da una esperanza adicional y motivación para llegar al resultado, en nuestro éxodo del exilio.

La Torá no es realmente un libro de cuentos del pasado, ni siquiera es una lección para hoy en día. En realidad, es una detallada predicción de nuestro futuro.

No hay una experiencia negativa, ni un recorrido con dirección hacia abajo, ya que cada cosa mala, automáticamente trae el potencial para algo mucho mejor.



ELECCIÓN

En la vida, no elegimos ser altos o bajos, sanos o enfermos, ricos o pobres. A veces no podemos elegir casarnos o dónde queremos vivir.

Pero cuando llegamos a la Torá y sus Preceptos, y nos enfrentamos a desafíos que hacen al mundo un lugar mejor, estamos forzados a elegir. Se nos ha dado un completo libre albedrío. ¿Vamos a ir a la Sinagoga, cuidamos el Shabat, damos Tzedaká?

Podemos pensar que no hubo elección. Podríamos echarle la culpa a nuestro marido/esposa, hijo, amigo o jefe, pero la verdad es que siempre tenemos libre albedrío cuando se trata de bien y mal, y esto está absolutamente garantizado por virtud del sistema de juzgado. Si no hay elección, ¿cómo podemos ser recompensados o castigados por nuestras acciones?

Tenemos la elección de qué acción tomar, pero generalmente no elegimos ponernos en esa posición.

Di-s nos puso en exilio por un propósito, y sólo El dicta la mayoría de los aspectos de nuestras vidas que nos molestan. A pesar de lo que sea que nos lleva a pensar, únicamente Di-s nos da la salud y riqueza que tenemos.

Di-s también maneja el Galut (Exilio). Nos dio un trabajo por hacer, pero en última instancia, depende de El traer al Mashiaj. Podría parecer que cada día el mundo está cada vez más espiritualmente oscuro y el Mashiaj está más lejos, pero debido a que Di-s controla la diáspora, y todavía estamos aquí, el mundo debe estar en constante mejora. A veces puede ser en potencial, y por lo tanto más difícil de ver, pero no importa lo que hagamos el mundo siempre se pone mejor.

Ahora es nuestro trabajo buscar y encender nuestra alma Judía, de viajar y encontrar a otros judíos que necesitan inspiración mientras impresionamos al no-judío que nos rodea.

Que sea Su Voluntad, que nuestra travesía pronto acabe y nos encontremos en nuestro pacífico hogar en Israel. Libres de amenazas, en donde podamos finalmente sentarnos, relajarnos y estudiar Torá con la llegada de la Redención. **I JM**



En los días de Bein HaMetzarím (desde el 17 de Tamuz hasta el 9 de Menajem-Av - 7 al 29 de julio de 2012) es menester incrementar la observancia del versículo "Tzión será redimida con ley (mi-shpat), y quienes retornen a ella lo harán mediante la caridad (tzedaká)", ampliando nuestros actos de caridad y estudio de la Torá. Es particularmente importante dedicarse a aquellos segmentos de la Torá que tratan de la Redención y la construcción del Gran Templo, mediante lo cual "Yo --dice Di-s-- se lo consideraré como si estuvieran abocados a la construcción del Templo".

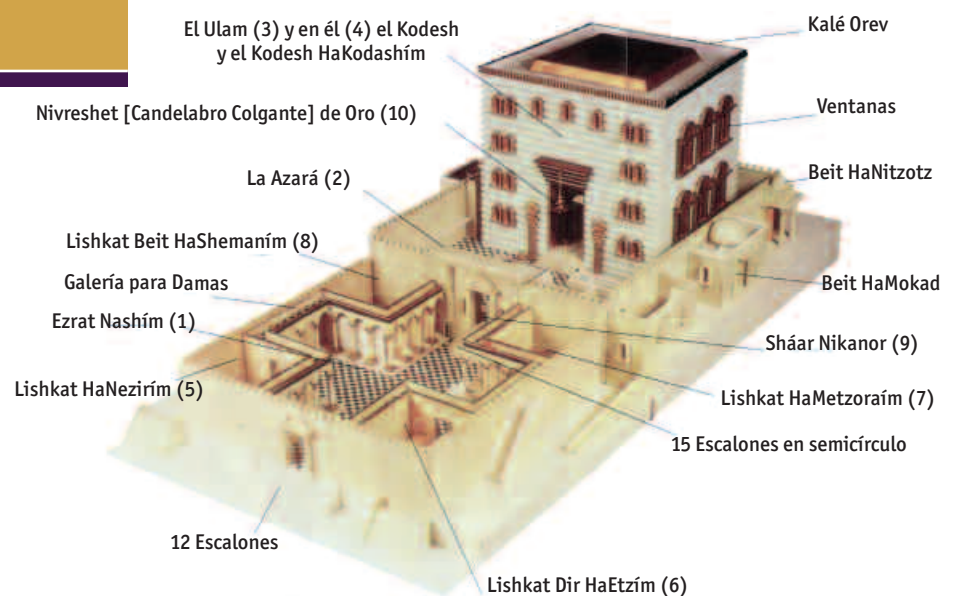
Que se reconstruya el Beit Hamikdash

COMPENDIO DE ESTUDIO Y FAMILIARIZACIÓN CON EL GRAN TEMPLO, SUS ENSERES Y SERVICIO

El estudio de estos temas debe ser, en nuestros días, con mayor entusiasmo, dado que nos encontramos en los umbrales de la perfecta y genuina Redención, por lo que es importante estudiar los temas vinculados al Gran Templo, que pronto será una realidad palpable, con la venida de nuestro justo Mashíaj.

El Beit Hamikdash Panorama General

El Beit HaMikdash --Gran Templo-- se divide en cuatro sectores generales: **A: Ezrat Nashím** [Sección de las Damas] (1), es el Atrio Exterior, donde en la Festividad de Sucot se erigía una galería para las damas. **B: La Azará** [Atrio] (2) donde se traían las ofrendas. **C: El Ulám** (3), el edificio más grande del Beit HaMikdash, de una altura de 100 amot ('codos' [1 'codo' = 48cm.], ¡unos 17 pisos!) **D: El Kodesh** [Santo] y el **Kodesh HaKodashím** [Santo de Santos] (4), donde se encontraban los enseres más sagrados.



EZRAT NASHIM

El *Ezrat Nashím* era un área de 135x135 `codos´. En sus cuatro rincones había sendas cámaras, de 40x40 `codos´ cada una. La cámara sureste (5) se llamaba *Lishkat HaNezirím* [Cámara de los Nazareos]; en ella estos cocinaban sus ofrendas y se cortaban el cabello una vez concluido su período de nazareato. En el rincón noreste (6) se encontraba la *Lishkat Dir HaEtzím* [Cámara-depósito de los

Maderos], en la que los Sacerdotes con defectos físicos (y por lo tanto no aptos para ofrendar los sacrificios) verificaban que la madera para el Altar no tuviera gusanos.

En el rincón noroeste (7) hacían sus inmersiones los *Metzoraím*, a fin de traer su ofrenda.

En la cámara suroeste (8) se almacenaban el vino y el aceite requeridos para los quehaceres del Gran Templo, y de ahí su nombre: *Lishkat Beit HaShemaním* [Cámara-depósito de los Aceites].

LA AZARA

La santidad de la Azará es superior a la de la *Ezrat Nas-hím*, pues en ella se ofrendaban los sacrificios. El área de la Azará (187x135 `codos´) estaba rodeada por muros, con siete Portales. Cada uno de ellos medía 20 `codos´ de ancho y 10 `codos´ de alto. En el flanco norte estos eran: *Sháar HaNitzotz*, *Sháar HaKorbán* y *Sháar Beit HaMokad*; en el este: *Sháar Nikanor*; en el sur: *Sháar HaDélek*, *Sháar HaBejorot* y *Sháar HaMáim*.

EL ULAM

En el centro del *Ulam* estaban el *Kodesh* y el *Kodesh HaKodashím*. A su alrededor se construyó una serie de cabinas (*taím*), a través de las cuales también se podía llegar al tejado del *Kodesh* y el *Kodesh HaKodashím* a efectos de su mantenimiento, una vez en siete años. Sobre el techo del *Ulam*, en sus cantos, había una cerca de lanzas metálicas afiladas, de una altura de 3 `codos´, para impedir que cuervos y otras aves se pararan en los bordes y ensuciaran las paredes del *Ulam*. Este cerco se llamaba *Kalé Orev*.

EL KODESH Y EL KODESH HAKODASHIM

En el centro del *Ulam* se albergaban el *Kodesh* y el *Kodesh HaKodashím*. En el *Kodesh* estaban: la *Menorá* [Candelabro], el *Shulján HaZahav* [Mesa de Oro], y el *Mizbéaj HaZahav* [Altar de Oro]. En el *Kodesh HaKodashím* estaba la *Even HaShtiá*, y sobre ésta, en el Primer Gran Templo, estaba el Arca Santa. A este sitio entraba el Sumo Sacerdote una vez al año, en Iom Kipur.

La Azará

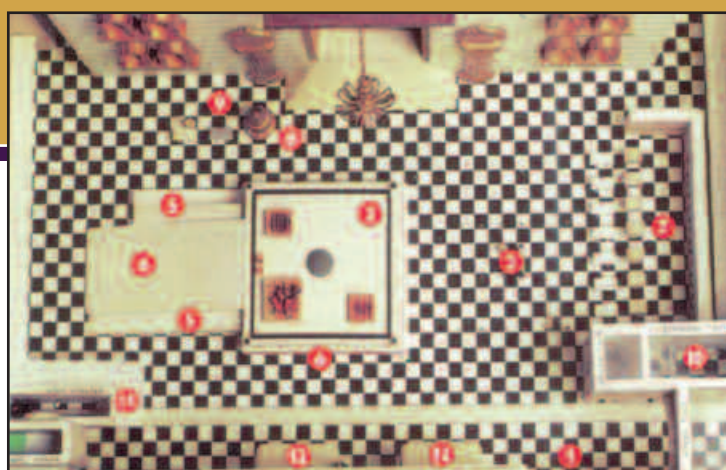
Vista Aerea

1 Ezrat Israel. Área dentro de la Azará a la que ingresaban judíos Israel en estado de pureza. Estaba separada del *Ezrat Kohaním* por cuatro escalones, sobre los que se paraban los Levitas y cantaban durante la ofrenda de sacrificios.

2 Ezrat Kohaním. Allí se realizaban las tareas vinculadas con las ofrendas: se faenaban, se esparcía su sangre sobre el Altar, se los desollaba, se trozaban, y se incineraban sus partes sobre el *Mizbéaj* [Altar]. También allí tenían lugar las ofrendas cerealeras (de harina y vino) y el vertido de vino y agua sobre el Altar.

3 El Mizbeaj HaJitzón. Una cuerda roja (*Jut HaSi-krá*) circunvalaba el Altar, con la función de delimitar sectores para los diferentes esparcidos de sangre. Sobre el techo del Altar había cuatro pilares (*kranot*) y tres hogueras. En el centro del Altar estaba el *Tapúaj*, una pila de cenizas recolectada del incinerado de la leña. En el costado sur del Altar **4** estaba el *Kébes* [Rampa] Principal, y a sus dos costados **5** otras dos pequeñas rampas adicionales. El Sacerdote ascendía por la rampa pequeña de la derecha hasta el *Sovev* **6** (una especie de escalón que circunvalaba el Altar) y salpicaba la sangre de la ofrenda sobre los cuatro pilares del Altar. Concluida su tarea, descendía por la pequeña rampa de la izquierda.

7 Beit HaMitbajáim. Ocho postes con ganchos para colgar los animales faenados y descuerarlos. Junto a los postes había ocho mesas de mármol, para su



trozado.

8 El Kior. Un piletón con doce grifos. Lo usaban los Sacerdotes para lavarse las manos y los pies antes de iniciar su servicio sacerdotal.

9 Shuljanot. Dos mesas de plata y mármol empleadas por los Sacerdotes durante su servicio. La de plata era para apoyar los recipientes, y la de mármol para apoyar los trozos de las ofrendas.

10 En la Azará había nueve Cámaras. Al norte **10** : *Lishkat HaGazit* (en ella sesionaban los 71 miembros del Gran Sanhedrín), *Lishkat Parhedrín* (residencia del Sumo Sacerdote), *Lishkat HaGolá* (de ella abastecían de agua a toda la Azará). Al sur **11** : *Lishkat HaMélaj* (depósito de sal para la Azará), *Lishkat HaParvá* (allí se salaban los cueros de los sacrificios), *Lishkat HaMadijín* (allí se lavaban las entrañas de los sacrificios). Al este **12** : *Lishkat Pinjás HaMalbish* (sede del encargado de las vestimentas sacerdotales), *Lishkat Oséi Javitín* (allí se horneaba la ofrenda diaria del Sumo Sacerdote). En *Ezrat HaKohaním* había una cámara adicional, llamada *Lishkat Beit Avtinás*, donde se preparaba el incienso.

El Kodesh y el Kodesh Hakodashim

1 Kodesh. El sector exterior es el *Kodesh*, donde estaban la *Menorá* [Candelabro] **6**, el Arca **7** y el *Shulján HaPaním* **4**.

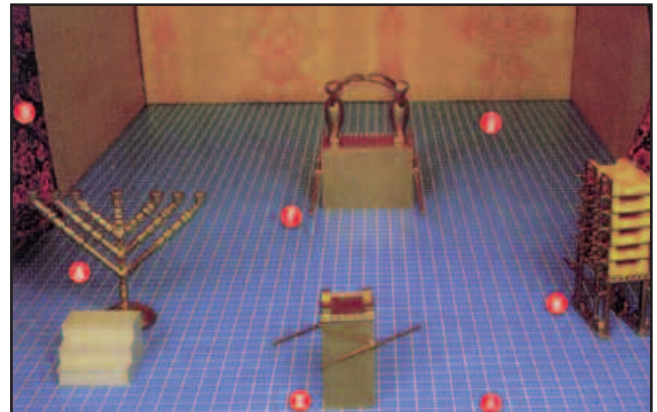
2 Kodesh HaKodashim. El sector interior y más sagrado. Allí ingresaba el Sumo Sacerdote una vez al año, en Iom Kipur.

3 Un Parojet (Cortina). separaba al *Kodesh* del *Kodesh HaKodashim* (en la imagen, la cortina **3** está abierta).

4 Shulján HaPaním. Estaba del lado norte del *Kodesh*, confeccionada con madera de acacia enchapada en oro. Sobre ella se colocaban los 12 *Léjem HaPaním* (Pan de la Proposición) y la *Levoná*, y tenía dos *Badím* (varas de transporte) a sus costados.

5 Mizbeaj HaZahav (Altar de Oro). Se alzaba en el centro del *Kodesh*, un tanto hacia el este. Sobre él se ofrecía el incienso, y en sus costados tenía dos varas para el transporte.

6 Menorá (Candelabro). Confeccionada en oro, de siete brazos. Se alzaba hacia el sur del *Kodesh*. Sus brazos eran



diagonales.

7 El Arca del Pacto. Hecho con acacia y enchapado en oro, se alzaba dentro del *Kodesh HaKodashim*. Tenía *Badím* en sus costados y sobre él había dos querubines. No estaba en el Segundo Gran Templo, y sólo quedaba el *Eben HaShtiá*. Cuando el Sumo Sacerdote ingresaba a este recinto, debía dibujar en su pensamiento el aspecto del Arca.

B"H

RESIDENCIA "EMUNÁ"

PARA TERCERA EDAD

- Profesionalidad en atención gerontológica
 - Talleres creativos
 - Alimentación casher
- Acompañamiento terapéutico personalizado
 - Residencia permanente
- Médico. Médico Psiquiatra. Rehabilitaciones
 - Transitorios. Centro de día
- Kinesiológicas. Enf. 24 hs. Peluquería.
 - Calidez y confort pensando en nuestros mayores

Esperamos cordialmente su visita
Dir. Lic. Eva Saruba

Pergamino 1044 Cap. (alt. Rivadavia 7800)
Tel. 4612-2725

Paragraph
Artes gráficas

Impresión offset
Folletos
Catálogos
Papelería comercial
Impresos en general

Pola 3171 • (1439) Ciudad de Buenos Aires
Tel. 4601-1731/9229
Paragraph@speedy.com.ar



Algunas particularidades sobre los enseres del Templo

EL CALOR DE LOS PANES SOBRE EL SHULJAN HAPANIM

El *Shulján* estaba hecho de madera recubierta en oro. Sobre éste se colocaban los 12 Panes de la Proposición que se horneaban dándoles una forma especial. Los panes quedaban sobre la Mesa toda la semana, y se cambiaban cada Shabat. Nuestros Sabios cuenta que cuando venían a cambiarlos por otros, todavía los encontraban calientes, como si recién habían sido extraídos del horno... También éste era uno de los milagros del Gran Templo.



Iosef ben Matitiah, quien

describe el desfile de victoria realizado por Tito en Roma, destaca la admiración de la gente al ver el *Shulján*, que, según su descripción, pesaba muchos *kikarím* de oro.

EL SECRETO PROFESIONAL Y EL ALTAR DEL INCENSO

Otro de los enseres que se encontraba en el *Heijal* era el *Mizbaj HaKetoret* (Altar del Incienso), también recubierto en oro. Dos veces cada día, a la mañana y al atardecer, se ofrecía el incienso en el *Heijal*. El servicio del incienso era considerado algo "aristocrático" entre los Sacerdotes, y por consiguiente echaban suertes (*Páís*) entre los Sacerdotes de turno para definir a quién le tocaría hacerlo. Entre los Sacerdotes había una tradición que decía que quien ofrecía el incienso se hacía acreedor a la bendición de riquezas.



Once diferentes componentes formaban el incienso y algunos de ellos se traían de tierras distantes. Su preparación se consideraba un "secreto profesional" de Beit Abtin, los designados para su elaboración.

EL PORTE DEL FUEGO SOBRE EL ALTAR

Una rampa de 32 `codos´ de largo conducía al Altar Exterior. Por ésta ascendía el Sacerdote con pasos medidos, "talón contra pulgar", con reverencia. Sobre el Altar ardía un fuego perpetuo, todos los días del año. Los Sacerdotes salpicaban la sangre de las ofrendas sobre las puntas del Altar y su base, para recordar a quien traía un sacrificio que éste era un sustituto de expiación por su alma.

Nuestros Sabios cuentan que en la época del Primer Gran Templo, sobre el Altar había tendido un fuego Celestial con forma de león. Este fuego simbolizaba a Israel disfrutando de paz y serenidad en su tierra, como un león.



El Mizrak, un recipiente para transportar la sangre al Altar.

LOS BRAZOS DE LA MENORÁ, ¿CIRCULARES O RECTOS?



El dibujo de Menorá en un manuscrito de Maimónides.

Uno de los interesantes temas que hace a los enseres del Templo tiene que ver con la forma de los seis brazos laterales del Candelabro. Lo popular hoy en día es verlos retratados alzándose desde su tronco central en semicírculo. No obstante, una observación atenta en diferentes fuentes revela que eran rectos y no circulares. Un diagrama de brazos rectos elevándose diagonalmente lo proporciona un viejo manuscrito de Maimónides. Del mismo modo, Rashi (en su comentario a Exodo) dice: "Y seis brazos surgen de sus costados, a un lado y otro, diagonalmente". Esta conclusión surge también de otras fuentes en los Profetas y en el Talmud. En cuanto al Candelabro reproducido en el Arco de Tito (Arco del Triunfo), en Roma, cuyos brazos se muestran circulares -- es posible que no fuera replicado del Candelabro principal con que se cumplía el precepto de encendido de la *Menorá*, sino de otro.

Relatos del Gran Templo

El Primer Templo

El Primer Gran Templo, erigido por el Rey Salomón, se mantuvo en pie durante 410 años, hasta su destrucción a manos de Nabodonosor, Rey de Babilonia. El Talmud revela que el Rey Salomón percibió la eventualidad de su destrucción, por lo que construyó un depósito subterráneo oculto para esconder los enseres del Templo. En efecto, tiempo antes de su destrucción, varios de los elementos principales del Templo, entre ellos el Arca con las dos Tablas de la Ley, fueron escondidos.

El Segundo Templo

Luego de un exilio de 70 años en Babilonia, Ciro, Rey de Persia, anunció el inicio de la construcción del Segundo Templo. A raíz de su anuncio, muchos de los exilados reunieron sus pertenencias y regresaron a Jerusalén. Los muros de Jerusalén, sus casas, y el Gran Templo mismo, estaban en ruinas. Se cuenta que al poner los cimientos para el edificio del nuevo Gran Templo, los llantos de los ancianos que todavía recordaban la gloria y el esplendor del Primer Gran Templo se entremezclaron con los estruendos de alegría del resto del pueblo. Al cabo de 22 años, el Templo estaba en pie. Duró 420 años.

La Destrucción

Luego de un sitio sobre Jerusalén que se extendió por largos meses, las legiones romanas redujeron a los judíos de la ciudad, asesinaron a muchos de ellos y encendieron fuego al Gran Templo. La descripción de nuestros Sabios del momento de su incendio provoca escalofríos: "Cuando el Sumo Sacerdote vio que era incendiado, subió al techo del *Heijal*, y con él varios grupos de los Sacerdotes más jóvenes, con las llaves del *Heijal* en sus manos. Dijeron ante Di-s: `¡Señor del universo! ¡Dado que no hemos merecido ser custodios fieles ante Ti, Te entregamos las llaves de Tu Casa!´ Las arrojaron a lo alto, y entonces surgió una suerte de mano desde el cielo que las recibió. Cuando los Sacerdotes y los Levitas vieron que el Gran Templo había sido incinerado, tomaron las arpas y trompetas... y cayeron al fuego, siendo abrasados por las llamas" (*Pesiktá Rabatí* 26:7).

La Redención

Dijeron nuestros Sabios: "En ese mismo día en que los enemigos ingresaron a la ciudad y destruyeron el Gran Templo... nació el Mashíaj" (*Midrash Zutá Eijá* 1:2).

¿Sabías?

Los Arquitectos y el Proyecto

El proyecto del Primer Gran Templo, erigido por el Rey Salomón, fue comunicado del cielo a su padre, el Rey David. El Profeta Ezequiel profetizó en cuanto al Tercer Gran Templo. El Segundo Gran templo, construido por los retornantes del exilio babilónico, se parecía en parte al Primer Gran Templo y en parte al Tercero, que se reconstruirá pronto en nuestros días.

El Muro de las Olas

Cuando el Rey Herodes construyó el *Ulam*, hizo sus muros alternando filas de piedras salientes y piedras entrantes. Las entrantes tenían una coloración verdosa, en tanto que las salientes eran blancas. Luego quiso enchaparlas en oro, a lo que los Sabios se opusieron, pues cuando el sol golpeaba las piedras, el calor ascendente distorsionaba la visión, brindando a las filas de piedras de diferente profundidad y color un hermoso aspecto de olas marinas en movimiento...

La Puerta que Navegó por el Mar

Todas las puertas de la *Azará* estaban enchapadas en oro, con excepción de las del *Sháar Nikanor* --que separaban la *Azará* del *Ezrat Nashím*--, que eran de cobre. El Talmud cuenta que un judío de la Tierra de Israel, llamado Nikanor, viajó a Alejandría para traer de allí puertas para la *Azará*. Estando en camino en medio del mar se desató una tempestad y hubo que arrojar una de las puertas al mar para aliviar el peso de la embarcación. No obstante, cuando el navío llegó al puerto de Acco, la puerta --que milagrosamente "navegó" tras el barco-- fue descubierta brillando entre las olas.

El Nivreshet Refulgente

La Reina Helena donó un *Nivreshet* [Candelabro] de oro que fue colgado a la entrada del *Ulam*. Cuando salía el sol, sus rayos daban sobre el *Nivreshet* y éste derramaba chispas de luz a su alrededor. Así sabían todos que había llegado la hora de la Lectura del *Shemá* de la mañana.





Aunque Mashíaj viene en primer lugar
y principalmente para Israel,
todas las naciones reconocerán su sabiduría
y su carácter sublime y se someterán
a su mandato. No es necesario que Mashíaj
dé señales o realice milagros
para probar quién es. No obstante, los hará.

*Chantal
y Brian Leiser*

Construcción del Templo

Esencia de la Redención

■ Hemos regresado a la Tierra de Israel y ésta florece y prospera frente a nuestros ojos. Al mismo tiempo, oramos y aspiramos a la construcción del Tercer Gran Templo, el núcleo central de la Redención perfecta y genuina. Tal como la destrucción del Templo representa cabalmente el sentido de la diáspora, del mismo modo la construcción del Gran Templo es una etapa central y decisiva de la Redención.

■ El Gran Templo era el lugar en el que moraba y se manifestaba la Presencia Divina. El pueblo judío que ascendía a éste en peregrinación veía con sus propios ojos esta maravillosa presencia de santidad. No sólo judíos podían percibirla, sino también los integrantes de otros pueblos que acudían al Gran Templo para traer a éste sus ofrendas y presentes.

■ Este es el significado de la plegaria que elevamos tres veces cada día: "Que nuestros ojos contemplen Tu retorno a Tzión". Cuando sea reconstruido el Gran Templo, volveremos a ver al Todopoderoso regresando y morando en Tzión.



■ Por eso oramos por la reconstrucción del Gran Templo, guardamos duelo por su destrucción, y en estos días del año incrementamos el estudio de todo lo referido a éste y a su servicio: para acelerar su pronta construcción en nuestros días.

¿Cómo será construido?

■ En las fuentes judías aparecen dos descripciones aparentemente contradictorias. En unas se declara que el Tercer Gran Templo descenderá del Cielo construido en fuego. En otras, que será construido por manos humanas, a través del Mashíaj.

■ En gran medida, la cuestión depende de nosotros y de nuestras acciones. Como sea, se percibe que en la construcción del Tercer Gran Templo habrá una combinación de obra humana y obra Celestial. El Mashíaj iniciará su construcción y entonces sobrevendrá la gran asistencia del Cielo. ■ JM

CUOTAS EN PESOS

Anchorena
858 New concept 862

anchorenanewconcept@arnet.com.ar

alfie
rios
nainudel

arn
arq + dsñ



- Estratéfica ubicación
- Acceso de categoría
- Excelente calidad constructiva
- Ascensores de Shabat
- Cocheras individuales
- Bauleras
- Salón de usos múltiples
- Gimnasio
- Expansiones
- Parrillas
- Sucuh

COMERCIALIZA:

IGNACIO
CHABUBE
PROPIEDADES
Beruti 3030 4828 0211 4827 5362
ignaciochabubepropiedades@fibertel.com.ar

**Me lo contó
un pajarito...**



Teniendo en cuenta
el gran impacto
y crecimiento que generan
en los jóvenes
las redes sociales en general,
y Twitter en particular,
La Fundación de Jabad
ha iniciado una campaña
para despertar
la conciencia solidaria
de los jóvenes de
entre 25 y 40 años.

¿Quién no ha escuchado todavía neologismos como Googlear, Facebookear y Twettear? Ayer eran palabras desconocidas y hoy son verbos hartamente repetidos en el vocabulario de los jóvenes que crecen junto con sus redes sociales. Por ello, La Fundación de Jabad ha estrenado una campaña de socios que está en sintonía, o mejor dicho “on-line”, con los tiempos que corren. Sencillamente se trata de que la mayor cantidad de gente de nuestra comunidad que usa las redes sociales habitualmente, comiencen a transitar el camino de la Tzedaká. Para ello se les ofrece la posibilidad de hacer pequeños aportes de dinero, que rondan entre los \$30 y

los \$90, con los cuales más de 2500 personas que hoy dependen de La Fundación de Jabad podrán seguir recibiendo alimentos, educación, espacios para adultos mayores, atención a personas con padecimientos mentales, salud odontológica para niños, grupos de contención, y un sinfín de talleres destinados a que los que menos tienen tengan mucho más. La campaña, que tiene como imagen el conocido pajarito de Twitter, nace de la frase popular “Me lo contó un pajarito” y se vale del relato de pequeños segmentos de las historias de sus beneficiarios para revelar al público algunas nociones relacionadas a la magnitud de la tarea que hacen día a día.

¿Qué hace en la actualidad La Fundación de Jabad?

Desde hace más de 20 años este programa creado por Jabad Lubavitch Argentina cuida a personas en situación de vulnerabilidad brindándoles todo lo que necesiten para poder salir adelante. Pionera en su campo de trabajo, tiene como misión garantizar la cobertura de las necesidades básicas de sus beneficiarios, persiguiendo como objetivo que estos logren poder retomar el camino de la autonomía. En palabras de su directora, Marcela Schillman, “no se trata sólo de darles el pescado, sino también la caña de pescar”.

Para llevar a cabo su tarea diaria, La Fundación de Jabad se vale de cinco programas en los que cada beneficiario puede encontrar, además de todo lo mencionado, compañía, contención, espacios de recreación, talleres, entretenimientos y salidas, entre muchas otras cosas. Estos programas ofrecen la cobertura de las necesidades básicas (Teivah), espacios para personas con padecimientos mentales (Maón Tipulí), grupos de reflexión para personas que necesiten ser escuchadas (Iedid Nefesh), salud odontológica para los chicos de la red social comunitaria (Jiujim Lebanim) y un espacio para adultos mayores (Javaia).



Para ser Socio alcanza con entrar a la página Web o el Facebook de La Fundación de Jabad y hacer un pequeño click en los banners de la campaña, y para los que no son muy amigos de las nuevas tecnologías, existe como forma más tradicional de contacto el teléfono **0800-122-3662**. Las redes sociales, que han sido muchas veces eje de la polémica debido a uso que la gente hace de las mismas, hoy demuestran que también pueden ser sumamente útiles para ayudar a los que más lo necesitan.

Piedra Libre

Cada año, miles de judíos se reúnen en el Muro de los Lamentos en Jerusalén para conmemorar Tisha VeAv, nuestro Día Nacional de Lamento. En este día, los Dos Templos Sagrados fueron destruidos, nuestro pueblo exiliado de su tierra, y una gran cantidad de otras calamidades ocurrieron en el correr de los siglos. Algunos pueden preguntarse: ¿Por qué todavía seguimos lamentándonos? ¿No tenemos un Estado Soberano de Israel? ¿Acaso Jerusalén no está unida bajo la regla Judía hoy por hoy? ¿Por qué seguimos sufriendo?

El hecho es, que ningún Rabino de Israel sugirió que Tisha BeAb sea eliminado de nuestro calendario. Ni siquiera los más firmes Sionistas han propuesto la idea de no romper más la copa bajo la Jupá. Esta tradición siempre nos ha hecho recordar que nuestra alegría aún no está completa hasta que la alegría de la nación se restablezca. Y esto incluye una restauración de la vida de la nación, incluyendo la reconstrucción de Jerusalén.

Gracias a Di-s, desde el año 1967 hemos podido volver a visitar el Muro de los Lamentos. Pero por más importante que esto parezca, es sólo una pequeña fracción del glorioso Templo que una vez estuvo erguido dentro de esas paredes. De hecho, de acuerdo a la Ley de la Torá, cuando visitamos el Muro debemos romper nuestras prendas como un doliente, porque estamos presenciando el lugar de la destrucción de nuestro Templo Sagrado.

Así que en realidad, a pesar que tenemos un estado Judío en “funcionamiento” en nuestra patria eterna, el estado nacional de exilio es más que un tema geográfico. Exilio, Galut, es un estado de ser, y no un lugar en el mapa. No significa Diáspora, ya que esta definición sólo sugiere sólo los judíos que viven fuera de los límites de Israel están en exilio. Ya sea que vivamos en Jerusalén, o en Johannesburgo, todavía estamos en exilio. Hasta que no llegue la era de la Redención y tengamos el Templo reconstruido, el exilio no acaba. Puedes vivir en un departamento en la ciudad vieja de Jerusalén, con vista al Muro de los

Autor:

Yossy Goldman



Lamentos, y estar en exilio porque todo el Pueblo judío sigue en un estado de exilio.

No es solamente una cuestión de lugar físico; es una cuestión de tiempo. En este momento de nuestra historia, la redención todavía no ha llegado. Todavía rezamos tres veces al día que el Templo vuelva a reconstruirse rápidamente en nuestros días. Y hasta que estas plegarias no se respondan, todavía estamos en Galut (exilio).

Seguro, hubiera sido maravilloso si el discurso de David Ben Gurion en el año 1948 hubiese sido una declaración de independencia real, práctica y total. La verdad es, sin embargo, que estamos muy lejos de la independencia. Podemos proclamar nuestros derechos como soberanos desde hoy hasta mañana, pero todavía somos muy dependientes de América, Europa, de la opinión pública, de los medios, y hasta de las Naciones Unidas. Ciertamente no somos independientes de Hamas y Hizbollah con quienes luchamos constantemente.

Cuando las vidas judías se pierden diariamente por los ejércitos terroristas, cuando nuestros vecinos aún sueñan en hundirnos en el mar, cuando todavía niegan nuestra legitimidad, cuando los medios internacionales desafían nuestros derechos de defender a nuestros civiles, ¿Podemos proclamar que somos realmente independientes?

Gracias a Di-s tenemos un ejército, naval y de fuerza aérea. Gracias a Di-s, pelean valientemente para frenar las maquinaciones mortales de nuestros enemigos. Pero la verdadera independencia significa que nuestra seguridad nacional no esté más amenazada y que se haya conseguido una paz genuina y duradera. No es de extrañarse que el Mashiaj sea llamado el Mensajero de la Paz.

Y por eso, todavía observamos Tisha BeAv. Y hasta que el Mashiaj no venga, seguimos ayunando y sentándonos en sillas bajas en este día, como acostumbran los dolientes. Todavía nos lamentamos por la destrucción de nuestro Templo y el estado de exilio en el que nos encontramos. Y todavía rezamos por el retorno total de nuestra soberanía judía y total independencia. Una era en la que nuestras ciudades y pueblos estén libres de los misiles de nuestros enemigos y que nuestros hijos se sientan seguros y a salvo. Que el tiempo sea ahora. **I JM**

AUTOSERVICIO B"H

TATEKOSHER

Agüero 1150

4963-5365

DELIVERY SIN CARGO

KOSHER
ב"ה

BUENOS AIRES

Empresa de Catering

Superv. Rab. Daniel Oppenheimer

Tel. 4544-5917 4544-7091 Cel. 15-5228-1043

info@kosherbuenosaires.com.ar

www.kosherbuenosaires.com.ar

UN ESPACIO para cada uno de sus negocios.



Grupo SELSA es una empresa orientada a facilitar las operaciones de importación y exportación en las distintas instancias del comercio exterior, ofreciendo soluciones integrales para el manejo de mercaderías.



**GRUPO
SELSA**

Soluciones en Logística

Zona Franca La Plata

Zona Franca Montevideo

Depósito Fiscal

Mercadería Nacionalizada

DIRECTOR EJECUTIVO: ENRIQUE CHIRIM



<< En su Depósito Fiscal



Moreno 786 PB 9 (C1091AAP). Bs. As. | Tel. / Fax: (54 11) 4331-5699

info@selsa.com.ar | www.selsa.com.ar



Nº 22154 / A0230616

LEVY - MAYO

NEGOCIOS INMOBILIARIOS

TITULAR:
ALEXIS J.D. LEVY
C.U.C.I.C.B.A. M.N. 3995

levymayopropiedades@gmail.com

www.levymayopropiedades.com.ar

Av. Avellaneda 2639 (1406) C.A.B.A. | Tel/Fax 450-1022

EVENTOS 1199 KOSHER

The Friedmann **PIZZA PARTY**

Eventos - Pizza Party

Barra de Tragos - Licuados

Supervisado por el Gran Rabino I. Chehebar

Tel.: 4962-5225 - Cel.: 15-4177-2927

Agüero 1199 Delivery www.eventoskosher.com

El Alejamiento Intimo

Adaptado por:
Yanki Tauber

Cuando los paganos entraron al Templo Sagrado, vieron los Keruvim hendiéndose entre ellos. Los llevaron a la calle y dijeron: “Estos judíos... ¿de esto se ocupan?” Con esto, degradaron al pueblo judío, como está escrito: “Todo el que la ha honrado la ha menospreciado, porque han visto su desnudez”

Talmud, Yoma 54b

Los profetas comparan el lazo entre Di-s e Israel a la relación que existe entre marido y mujer. El profeta Jeremías describe cómo recuerda Di-s al Éxodo, como “la bondad de tu niñez, tu amor nupcial, tu Seguirme al desierto hacia una tierra que no ha sido sembrada”. El Rey Salomón se refiere al pacto en el Monte Sinaí como “el día de Su compromiso” para la Torá, que resume nuestros deberes como gente de Di-s y Su eterno pacto con nosotros, como un contrato matrimonial (ketuvá) entre nosotros y Di-s. Cuando violamos los mandamientos de la Torá, los profetas nos retaron como si fuésemos una esposa caprichosa que ha engañado a su marido; el galut resultante (la destrucción de los Templos y nuestro exilio), es referido como un período de lejanía y “separación” en el matrimonio; la redención mesiánica es la promesa de la restauración de la relación a su estado original, generando un lazo de amor aún más profundo entre la novia Israel y su Supremo Novio.

En la recámara más íntima del Templo Sagrado, el “Sancto sanctórum”, estaba el Arca dorada, conteniendo dentro de ella las Tablas de la Ley en las que estaban escritas los Diez Mandamientos y el Rollo de Torá original escrito por Moisés. Arriba del Arca, en

su tapa, estaban los Keruvim, dos figuras aladas, una masculina y otra femenina, recubiertas de oro puro. Los Keruvim representan la relación entre Di-s y Su pueblo: el Talmud nos cuenta que cuando el pueblo de Israel se rebelaban contra la voluntad Divina, los Keruvim se volteaban; cuando Israel era fiel a Di-s, entonces se volvían a enfrentar; en los momentos en el que el amor entre Di-s y su Novia estaban en el cenit, esto era reflejado en el abrazo de los Keruvim “como un hombre abraza a su mujer”.

El Talmud relata que cuando los enemigos de Israel invadieron el Templo, entraron al Sancto sanctórum, el lugar más sagrado, en el que sólo se permitía un individuo, el Sumo Sacerdote entrar, y solamente en Iom Kipur el día más sagrado del año. Vieron a los Keruvim abrazándose. Los sacaron afuera del Templo a la calle, los pervirtieron y se burlaron de su sagrado significado.

La Paradoja

En nuestras plegarias nos hacemos recordar que “Por nuestros pecados, fuimos exiliados de nuestra tierra...y no podemos volver a ascender ni prosternarnos frente a Tí....en Tu casa elegida, en la gran y sagrada casa en la que Tu Nombre es pronunciado”

Durante 830 años, Di-s moró en un edificio físico en la cima de una montaña en Jerusalém, otorgándonos la táctil experiencia de Su presencia en nuestras vidas. Pero no fuimos merecedores de tanta cercanía e intimidad con la Divina Presencia. Se nos quitó el Templo Sagrado, y fuimos tirados al galut (un estado de existencia en el que la faz Divina está oculta y el amor de Di-s también), de modo que el vacío de nuestras vidas debería traer el arrepentimiento por nuestras acciones y la reparación del daño de nuestro matrimonio, infligido por nuestras malas acciones.

Pero si el galut es un momento de lejanía entre Di-s e Israel, ¿Por qué los Keruvim estaban abrazándose en el momento de la destrucción del Templo? ¿No es la destrucción del Templo acaso, una ruptura de nuestra relación con el Altísimo? Qué gran paradoja: el Novio Divino está destruyendo Su domicilio conyugal, permitiendo que Su recámara nupcial sea violada y Su novia sea llevada por los enemigos, mientras que el barómetro de su matrimonio indica la máxima unión e intimidad!

Tres y Siete

Cada Shabat, después de la lectura semanal de la Torá, se lee una lectura semanal de los Profetas, llamada Haftará. Generalmente, el contenido de la Haftará corresponde a la porción semanal de la Torá. Sin embargo, hay semanas en la que la Haftará refleja los eventos conectados con ese período del año. Este es el caso de las diez Haftarot que se leen durante las últimas diez semanas del año, llamadas “Tres de reproche y Siete de Consuelo”.

Las “Tres de Reproche” son leídas en las “Tres Semanas” entre el 17 de Tamuz y el 9 de Av, durante las cuales recordamos y nos lamentamos por la destrucción del Templo.



Luego de tres semanas de lucha, las murallas de Jerusalém fueron destruidas por el ejército enemigo de Roma. Luego de tres semanas de lucha, las cuales los romanos avanzaron con gran dificultad a la ciudad, pudieron llegar al Templo, y el 9 de Av lo prendieron en llamas.

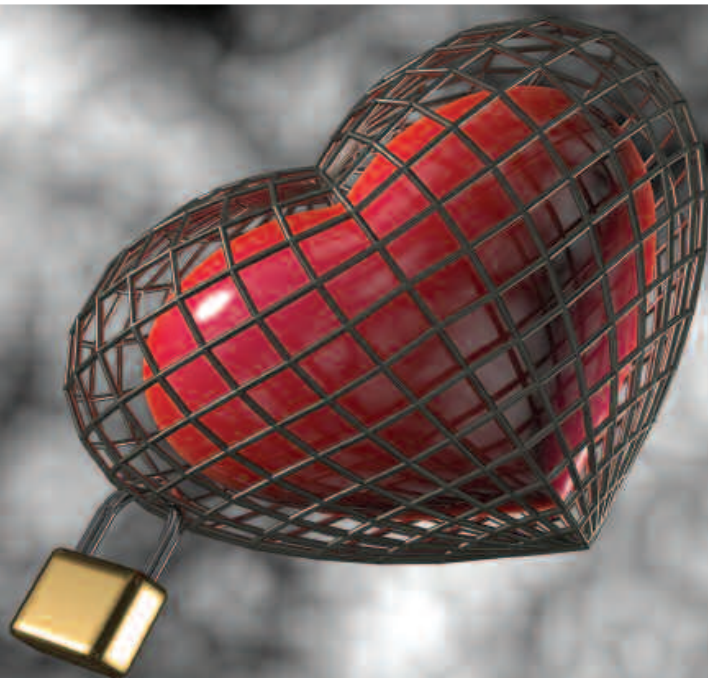
El 17 de Tamuz del año 3829 de la creación (69 EC), las murallas de Jerusalém fueron destruidas por el ejército enemigo de Roma. Luego de tres semanas de lucha, las cuales los romanos avanzaron con gran dificultad a la ciudad, pudieron llegar al Templo, y el 9 de Av lo prendieron en llamas. Estos dos días son observados, hasta hoy en día, como días de ayuno, y el período entre ellos, como tiempo de lamento. Durante las Tres Semanas, la Haftará consiste de una selección de los Profetas en la que el profeta reprocha a Israel por sus crímenes y su engaño en el pacto con Di-s.

“Las Tres de Reproche” son seguidas por “Siete de Consuelo”. Durante siete semanas, empezando desde el Shabat después de 9 de Av, la Haftará que se lee consiste de profecías que describen la consolación de Di-s a su pueblo y la reconstrucción de la relación entre ellos. Cada año, re experimentamos el proceso de reproche y condolencia, destrucción y reconstrucción, lejanía y unión.

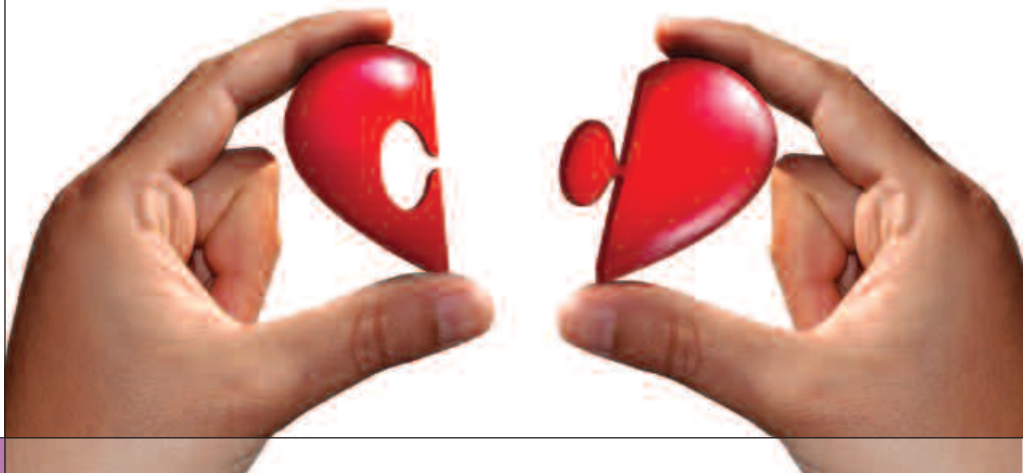
Pero, ¿por qué, específicamente, es un proceso de diez semanas? ¿Y cuál es el significado de su división en tres frases de retirada y siete niveles de reconciliación? El sabio Jasídico, Rabí Hilel de Paritch explica que los “Tres de reproche” y los “Siete de consuelo”, corresponden a los diez atributos del alma, que son divididos equitativamente en sets de tres y siete: el alma del hombre posee tres facultades intelectuales básicas (conceptualismo, comprensión y aplicación), y siete inclinaciones básicas emocionales (amor, severidad, armonía, ambición, devoción, unión y recepción). Ya que es la interrelación entre la mente y el corazón que nos permite entender la verdadera naturaleza de la “lejanía” del Galut.

Mente y Corazón

La mente, por naturaleza y necesidad, es distante y desconectada. Para captar un concepto, debe asumir una distancia objetiva, despojándose de toda conexión y afinidad con el sujeto y adoptando un reservado, e incluso cierto desinterés con la entidad estudiada. Solo así, puede analizarla y comprenderla exactamente y completamente.



“ El corazón, por el otro lado, se une, es gloriosamente subjetivo. El corazón se relaciona con los afectos de su objeto, uniéndose a él, y rompiendo todas las barreras entre él y el otro.



El corazón, por el otro lado, se une, es gloriosamente subjetivo. El corazón se relaciona con los afectos de su objeto, uniéndose a él, y rompiendo todas las barreras entre él y el otro.

Sin embargo, uniones duraderas son creadas del entendimiento.

Sentimientos que se basan en nada más que en el impulso y la atracción instantánea, son tan superficiales como apasionados, tan transitorios como intensos. Son esas emociones que se conciben en las entrañas de la mente que poseen profundidad y continuidad; es el amor fundado en el entendimiento y aprecio en el otro que trasciende todas las fluctuaciones de los sentimientos, y las dificultades de los tiempos y los cambios.

Así que, la aparentemente fría y distanciamiento, en verdad, es la fuente y la esencia de cualquier relación con sentido. La separación asociada con la examinación racional, yace en el corazón de nuestra capacidad emotiva de unirnos con otros.



La “mente” de Di-s

“De mi propia carne, percibo a Di-s”, dice el versículo. El hombre es la metáfora de los Divino: al examinar nuestra propia constitución psicológica, aprendemos mucho sobre la realidad Divina y la manera en la cual Di-s elige relacionarse con Sus creaciones.

Así que la paradoja mente-corazón, la manera en la que el alejamiento mental es la esencia y la fundación de la cercanía verdadera emocional, nos provee de un modelo para la paradoja del Galut. La relación de Di-s con nosotros también incluye elementos “intelectuales” y “emocionales”. En ciertos momentos, sentimos lo que aparentan ser signos de alejamiento por Su parte. Di-s parece que se ha desenfocado de nuestras vidas, abandonándonos a los caprichos de la “chance” y el “destino”. Nuestra existencia parece privada de toda dirección y propósito. Di-s se “distancia” de nosotros, nuestras vidas aparentemente no parecen tener más sentido para Él. En verdad, esta Divina “objetividad” porta mucha conexión. Es una desconexión, para una relación más duradera. El Galut es una ruptura espiritual, una disminución del lazo entre nosotros y Di-s, en verdad, es la esencia de una identificación más profunda con el compromiso entre nosotros.

El ocultamiento de Di-s en el Galut es un acto de amor. A pesar de su dolorosa comprensión, sirve para fortalecer nuestro acercamiento con Él. En las “Tres de Reproche”, experimentamos abandono, distancia; pero esto trae a los “Siete de Consuelo”. Siendo que estamos desprovistos de las expresiones de nuestra relación con Di-s, nos vemos entonces impulsados a descubrir su esencia, el vínculo por excelencia que trasciende toda distancia física y espiritual. Por ello, es sólo a través de la esencia del Galut que las dimensiones más profundas de nuestro matrimonio se realizan. Externamente, las Tres Semanas son un período de alejamiento; pero su esencia, es que son grandes niveles de conexión y apegamiento.

Por eso, es que los paganos cuando entraron al Sancto Sanctórum, encontraron a los Keruvim abrazándose profundamente. Afuera, Israel estaba siendo aniquilado y exiliado, y el Templo Sagrado ardiendo en llamas. Externamente, el matrimonio parecía estar destruyéndose, el marido alejándose y la mujer siendo echada a una tierra extraña. Pero dentro del Sancto sanctórum (la recámara más profunda de su matrimonio), el amor entre Di-s y Su pueblo se encontraba en su máxima unión y cercanía.

Basado en una de las charlas del Rebe, 28 de Tamuz, 5716 (7 de Julio, 1956); y 4 Av, 5749 (5 de agosto de 1989). IJM



www.jabad.org.ar

al alcance
de tu mano.


Jabad.org.ar
el website de Jabad Lubavitch

Adhesión

Alejandro Sajnin y Flia.

Adhesión

Flia. Bercovich

DR. ELIAS M. MONCARZ

ASESOR DE SEGUROS
SEGUROS DE VIDA Y RETIRO

Tucumán 2242 P. 1º "E"
C1051ACB - Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4952-8006/7 Celular: (15) 4471-1146
moncarze@fibertel.com.ar

GARANTIZAMOS SU PATRIMONIO CUBRIENDO TODOS SUS BIENES Y EL DE SU FAMILIA,
CUBRIENDO SU VIDA

Dr. Daniel B. Nadel

OTORRINOLARINGOLOGO
MEDICO LEGISTA
MEDICO DEL TRABAJO
AUDIOLOGIA OCUPACIONAL
M.N. 62337

- Evaluación y Determinación de Incapacidades Laborales y Enfermedades Profesionales.
- Asesoramiento a Empresas y Trabajadores
- Representación ante Aseguradoras de Riesgos de Trabajo (A.R.T.)

Consultas al tel: (5411) 4962-2006
Cel: 15 4473-4520 E-mail: dbnadel@intramed.net

¡Queremos Mashiaj Ya!

En Honor
al Rebe...

Impacto Oculto

El compromiso del judío con su tradición y costumbres produce un fuerte impacto en el mundo. Quienes lo rodean reciben un mensaje que quizás el mismo iehudi ignora que está enviando a sus semejantes.



Autor:
Yaakov Brawer

Los tres primeros años de mi carrera los pasé en una escuela médica bien conocida en Boston. Además de proporcionarme un medio de vida, veía mi posición como una oportunidad para llegar a los estudiantes judíos alejados del judaísmo, y tratar de enseñarles algo acerca de quiénes eran en realidad. Con este fin, un colega y yo comenzamos una mañana de un domingo con desayuno para los estudiantes judíos. Todos los domingos, después de satisfacer a nuestros amigos con Bagels de salmón ahumado etc, teníamos una charla dictada por una de las muchas personalidades sobresalientes de Boston sobre la Torá. Además del "club del desayuno", invitaba regularmente a los estudiantes a mi casa para Shabat. En la primavera de mi segundo año, sin embargo, empecé a darme cuenta de que estos esfuerzos no producían muchos resultados. En el semestre de otoño de mi tercer año, había aceptado un puesto en la Universidad de McGill para el siguiente mes de septiembre. Me imaginé que tenía lo suficiente para preocuparme con el traslado de mi laboratorio y la solicitud de nuevas subvenciones, además de mantener mi investigación actual y las responsabilidades de enseñanza. Mi interacción con la clase de primer año, se mantenía puramente formal y profesional. Después de que había enseñado mi curso en primavera, me dediqué a terminar mis asuntos en Boston y la organización de mí mismo para el viaje al norte. Un día de junio, después que el año escolar acababa de terminar, una joven, a quien reconocí como una estudiante de primer año, entró a mi oficina, se presentó como Raquel, y me preguntó si podría tener unos minutos de mi tiempo. En primer lugar, quería saber qué era yo. Ella sabía que era un judío ortodoxo de algún tipo, pero la barba y tzitzit indicaron que pertenecía a alguna subespecie exótica que no podía identificar. Le dije que era un jasid del Rebe de Lubavitch. Ella asintió con la cabeza, y me preguntó si yo era



Con el tiempo, sin embargo, las imitaciones y parodias comenzaron a adquirir un cierto tono anti-judío y los estudiantes judíos (alrededor de 40 en una clase de 160) comenzaron a sentirse incómodos.

consciente de los notables acontecimientos que se habían producido en su clase el año pasado. No tenía ni idea de lo que estaba hablando, así que ella empezó a explicar.

La unidad entre los estudiantes en primer año de medicina es legendaria. Ellos se ven como verdaderos compañeros en el sufrimiento. Sólo un estudiante de medicina de primer año puede apreciar la ansiedad, la presión y el tedio que oprimen a todos los estudiantes. La clase tiene un gran sentido de la cohesión e incluso se desarrolla una especie de personalidad colectiva. La clase de Raquel comenzó el año de manera diferente. Durante el primer semestre, los estudiantes fueron sometidos a una gran variedad de profesores, algunos de los cuales eran bastante desagradables, y, por desgracia, judíos también. Con el tiempo, sin embargo, las imitaciones y parodias comenzaron a adquirir un cierto tono anti-judío y los estudiantes judíos (alrededor de 40 en una clase de 160) comenzaron a sentirse incómodos. A medida que avanzaba el semestre, los chistes se volvían más pronunciados y la clase se convirtió sensiblemente polarizada. Alrededor de la primavera, la clase de primer año se había dividido en dos campos divididos a lo largo de líneas religiosas. Los estudiantes judíos se habían deprimido, estaban inseguros de sí mismos desmoralizados. Los profesores judíos que eran burlados actuaban con agresividad, arrogancia,

grosería. Por otra parte, los estudiantes judíos eran todos muy asimilados. No tenían ninguna base para un fuerte orgullo judío o incluso identidad. Sus sentimientos de status y autoestima se habían centrado siempre en sus logros académicos, y ahora se encontraban con que sus colegas no los veían como hermanos profesionales, sino más bien como judíos extranjeros.

Sin saberlo, yo era lo peor que les podría haber ocurrido a ellos. ¿Qué clase de burla iban a hacer de mí, con el traje negro, kipá, la barba y tzitzit?

Los estudiantes judíos se preparaban para lo peor. Dos semanas después de que empecé a enseñar, una delegación de estudiantes se acercó a algunos de los líderes estudiantiles judíos para disculparse. Se entendía ahora que el problema con los otros profesores no era que ellos eran judíos, sino que no eran lo suficientemente judíos! Yo era el "verdadero" judío y no usaba un lenguaje grosero, ni contaba chistes. Estaban fascinados por el hecho que tenía el orgullo y amor propio de comportarme de acuerdo a mis creencias. Ellos estaban impresionados porque me iba temprano el

viernes por respeto al Shabat, y que no iba a dar una conferencia en conjunto en Pesaj. Sabían lo competitiva que era una carrera académica y se asombraban porque yo me pondría en desventaja, dando prioridad a las obligaciones religiosas durante la carrera. Los estudiantes

dijeron que ahora se daban cuenta que la conducta inaceptable de los profesores era debida a una triste ignorancia. La disculpa fue aceptada, los estudiantes judíos se llenaron de orgullo y de muchas resoluciones adoptadas para fomentar su propio compromiso con la educación judía.

Raquel se había detenido antes de salir de la escuela para contarme la historia y darme las gracias. ¿Por qué? Yo no desempeñé ningún papel activo en este drama. Ni siquiera sabía que todo esto estaba pasando. Yo estaba simplemente allí, haciendo lo que tenía que hacer.

El judío tiene un potencial ilimitado para influir en el mundo para bien, sin que él o ella lo sepan. **I JMT**





JADE SALUD
ACOMPANANTES DE SALUD

**SERVICIO DE ENFERMERIA.
ACOMPANANTES DE SALUD.
CON PERSONAL CAPACITADO Y HUMANO**



**LE HACEMOS PLACENTERO EL
SANATORIO U HOSPITAL**
Personal Calificado y Humano le cuidará durante su internación



LE ACOMPAÑAMOS EN SU CASA
Prestamos cuidado humano, cálido y calificado, Post-Internación hasta que mejore totalmente



LE OFRECENOS SERVICIO PREPAGO
Pues es usado mundialmente, se lo ofrecemos a Ud. por su alta utilidad
Pregúntenos por los Planes
Tenemos servicios continuado, de Enfermería o Acompañamiento en su casa.

Asesoramiento
2063-1469 • 2060-4834 • 154-433901
 de 9 a 18 hs.
info@jadesalud.com.ar www.jadesalud.com.ar



www.enytour.com
enytour@enytour.com

Central de Reservas
0810.333.0500





Colón, ¿Un Judío Secreto?

Cristóbal Colón fue probablemente judío de acuerdo con un artículo de CNN. En el aniversario 508° de la muerte de Colón, los investigadores han descubierto recientemente que Colón ocultó su verdadera fe para sobrevivir a la Inquisición española. En marzo de 1492, la reina Isabel y el rey Fernando se embarcaron en una campaña de limpieza étnica contra la comunidad judía en España. Más de 800.000 judíos se negaron a convertirse al catolicismo y fueron obligados a salir del país en el lapso de 4 meses, abandonando todas sus posesiones. Los Judíos que quedaron en España, o bien se convirtieron al catolicismo o se convirtieron en "marranos", es decir, Judíos que pretendían ser católicos, mientras que practicaban secretamente el judaísmo. Miles de marranos fueron torturados y asesinados durante la Inquisición española y sus propiedades fueron confiscadas.

Los historiadores creen que Cristóbal Colón era un marrano que se embarcó en un viaje al Nuevo Mundo para descubrir un refugio seguro para los judíos perseguidos. Un objetivo secundario de ese viaje era encontrar oro para financiar una cruzada para liberar Jerusalén del control musulmán y para la reconstrucción del Templo. Al principio la planificación era zarpar el 2 de agosto de 1492, el día de Tishá Be Av, que se conmemora la destrucción del Primer y Segundo Templo de Jerusalén. Se pospuso el viaje por un día debido a que los judíos consideraban de mala suerte navegar en ese día.

Los estudiosos afirman que 5 detalles del testamento de Colón podrían probar que era judío, incluyendo los dos primeros, que son costumbres judías:

- dar una décima parte de sus ingresos a los pobres
- ofrecer una dote anónima para las niñas pobres



Fuente:
Jerusalem Post

- dar dinero a un Judío que vivió en la entrada del barrio judío de Lisboa
- Instruir a sus herederos a usar una firma triangular de puntos y letras que aparecían en las inscripciones encontradas en las lápidas de los cementerios judíos en España
- dejar dinero para financiar una cruzada para liberar Tierra Santa

Contrariamente a la creencia popular, el viaje de Colón no fue financiada por la reina Isabel, sino por tres prominentes Judíos. Los historiadores dicen que las dos primeras cartas que envió Colón después de regresar de su viaje eran para ellos y no para la familia real española.

Otros detalles que pueden probar que Colón era judío incluyen 12 cartas escritas por Colón a su hijo que contienen letras manuscritas hebreas "bet-hei", que significa b'ézrat Hashem (con la ayuda de Di-s). Una carta para el rey Fernando no contiene este escrito. **JM**